



ZIEMIA BOCHENSKA



NR 10-11 (253-254)

PAŹDZIERNIK

LISTOPAD

2014

CENA 3 zł



W poszukiwaniu kolarskich talentów...

ISSN 1233-9660



9 771233 966005

Kredyt BEZ ODSETEK KORZYSTNY DLA CIEBIE!

Oprocentowanie

(stałe w całym okresie kredytowania)

0%

**Prowizja już od 5,40%,
Kwota kredytu: od 1.000 do 50.000 zł,
Okres kredytowania od 1 do 24 miesięcy,
Bez zabezpieczeń,
Brak ukrytych opłat,
Brak opłaty za wcześniejszą spłatę.**

**Możliwość skorzystania z ubezpieczenia spłaty
kredytu na wypadek zdarzeń losowych.**

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu wynosi 14,57% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł spłacana w 24 miesięcznych ratach kapitałowych w kwocie: 416,68 zł z tym, że ostatnia rata jest ratą wyrównującą. Stopa oprocentowania kredytu – 0,00% w stosunku rocznym (oprocentowanie stałe), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 11.290,00 zł, w tym: całkowita kwota kredytu – 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu – 1.290,00 zł, na który składają się: odsetki – 0,00 zł, prowizja za udzielenie kredytu – 1.290,00 zł, ubezpieczenie na życie Kredytobiorcy – 0,00 zł oraz opłata przygotowawcza – 0 zł.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.



**BANKOMAT
24h**

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

Oddział Bochnia

32-700 Bochnia,
ul. Kazimierza Wielkiego 10,
14 612 34 18, 14 612 21 73,

Filie KBS

**Jurków, 14 663 60 40,
Rajbroń, 14 613 80 80,
Rzeszawa, 14 612 77 15,
Żegocina, 14 613 25 72,**

Od redaktora

Przedstawiam Państwu listopadowe wydanie Ziemi Bocheńskiej. Wiele się działo w naszym regionie w ostatnich dniach. Bochnia na kilka dni stała się „sławna” w całej Polsce. Niestety, rozegrały się w Bochni sceny tragiczne, jak z amerykańskiego filmu. Napad z bronią i zabójstwo pracownika kantoru odbiły się szerokim echem w naszym społeczeństwie.

Spokojne nasze miasto nie było nigdy dotąd areną takich wydarzeń. Sprawcy grozi dożywocie, jednak najpierw musi on zostać złapany. Niestety, to nie jedyne tragiczne zdarzenie. W ciągu następnych dni doszło na autostradzie A4 w okolicy Bochni do dwóch poważnych wypadków, w wyniku których dwóch mężczyzn poniosło śmierć. W cieniu tych wydarzeń trwa sobie kampania wyborcza, na gwałt oddawane są kolejne samorządowe inwestycje, na drogi wylewa się asfalt. Po raz pierwszy od lat przybywa do Bochni nawet marszałek województwa małopolskiego, rozdaje nagrody, składa obietnice. Rząd nawet wpisuje łącznik bocheński do listy zadań do realizacji, przed samymi wyborami ma to jeszcze oficjalnie zatwierdzić. Czasopismo „Wspólnota” publikuje różnorakie rankingi, gminy i mieszkańcy mogą próbować wyrobić sobie zdanie o dotychczas sprawujących władzę, z których wszyscy ubiegają się o reelekcję. My opisujemy jeden z najważniejszych współczynników, jakim jest zadłużenie powiatu i gmin. Zdecydowanie najmniejsze zadłużenie jest w gminie Bochnia, a o tym, że lepiej nie mieć długów najlepiej wiedzą dzieci, które odpowiadają w naszej sondzie.

16 listopada odbędą się wybory samorządowe. Uprawnionych do głosowa-

nia w całym powiecie bocheńskim jest ponad 80 000 osób, najwięcej w mieście Bochnia, najmniej w gminie Żegocina. Ze wszystkich miejscowości ziemi bocheńskiej kandyduje do różnych szczebli samorządu około 1000 osób.

Również ja zdecydowałem się ubiegać o mandat do Rady Powiatu w Bochni. Oprócz typowo lokalnych problemów jak: remonty dróg i budowa chodników przy drogach o największym natężeniu ruchu, zwiększenie rezerwy powodziorczej w Dobczycach, budowa zbiorników małej retencji (ostatnio oddano taki zbiornik w Skrzyszowie pod Tarnowem, kosztował 21 milionów z czego dofinansowanie unijne wyniosło 18,1 mln zł), poprawa obsługi pacjentów w szpitalu powiatowym m.in. poprzez utworzenie ambulatorium przyszpitalnego, najważniejszym zadaniem do zrealizowania jest zatrzymanie eksodusu młodych Polaków.

Jak podają różne opracowania liczba rodaków, którzy przebywają poza granicami Polski wynosi ponad 2 miliony 300 tysięcy. W samych Proszówkach pracuje na stałe poza krajem około 200 osób, a taka sytuacja jest w każdej miejscowości powiatu bocheńskiego. Wśród Polaków którzy wyjechali, jest aż 1,6 miliona tak zwanych rezydentów, czyli osób przebywających za granicą ponad rok. A wyjeżdżających może być coraz więcej, uczniowie i studenci, czyli osoby w wieku 18-25 deklarują, że aż 38% z nich planuje zawodową przyszłość

poza Polską! Coraz więcej Polek decyduje się także na urodzenie dziecka poza Polską.

Ekonomiści i eksperci rynku pracy są zgodni, w Polsce może się ziszczyć scenariusz najgorszy z możliwych. Będziemy społeczeństwem starych i starzejących się ludzi, bez rąk do pracy i perspektyw na przyszłość, z niewydolnym systemem ubezpieczeń i podupadającą służbą zdrowia. Jak temu zaradzić? Zdaniem „Gazety Wyborczej” i polityków wyjściem jest... przyjmowanie imigrantów!

Jak pisał portal regioprac: *Posłanka PO Magdalena Kochan stwierdziła - W ciągu najbliższych kilkunastu lat będziemy mieć braki na rynku pracy i potrzeba nam będzie pracowników z zewnątrz. Zdaniem polityków i demografów nadchodzącą katastrofę demograficzną możemy powstrzymać przyjmując 140 tys. imigrantów co roku. Poseł Prawa i Sprawiedliwości Krzysztof Szczerski podkreśla, że aby byli to pełnowartościowi pracownicy, a nie ludzie pracujący na czarno, będą musieli zostać objęci uczciwym systemem świadczeń.*

Nie mogę się zgodzić na takie postawienie sprawy. Przede wszystkim należy zadbać aby Polacy wiązali swą przyszłość z Polską, aby wyjeżdżali, lecz po pewnym czasie tu wracali, tu zakładali rodziny, budowali domy, kupowali mieszkania. Muszą jednak tutaj mieć gdzie pracować. Stworzenie warunków, by gospodarka się rozwijała, aby przedsiębiorcy tworzyli miejsca pracy w Polsce (w szczególności

na naszym terenie) jest najważniejszym zadaniem jakie stoi przed wszystkimi samorządami i rządem polskim.

Nie wolno nam lekceważyć wyborów do sejmiku województwa małopolskiego. Jest wielu kandydatów z Bocheńszczyzny. Musimy oddać na nich swój głos. Nie na osoby z pierwszych miejsc, ale na kandydatów z Bochni i Bocheńszczyzny – bowiem tylko wtedy jest szansa, że kandydat z naszego terenu uzyska mandat.

Startuję do wyborów z lokalnego komitetu KWW Bochnia i Ziemia Bocheńska Razem, którą to organizację przed kilkunastu laty współtworzyłem. Na naszej liście do powiatu wszyscy kandydaci umieszczeni są w kolejności alfabetycznej.

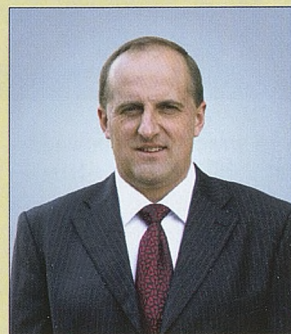
Popieram członków naszej redakcji: Karola Klimę w wyborach do Rady Miasta Bochni i Jana Trusią w wyborach do Rady Powiatu w Bochni.

Swoje poparcie wyrażam także: Stanisławowi Bukowcowi kandydującemu na burmistrza Bochni,

Jerzemu Lysemu kandydującemu na wójta gminy Bochnia,

Janowi Kuligowi kandydującemu na wójta gminy Łapanów

Piotr Skoczek



Minął miesiąc

- 15 września niepowodzeniem zakończyła się kolejna próba sprzedaży budynku po dawnym pogotowiu. Nie zgłosił się żaden oferent. Do 2007 w budynku przy ul. Konstytucji 3 Maja znajdowało się Pogotowie Ratunkowe. Od tego czasu obiekt stoi pusty. Od 2011 roku próbowano zbyć budynek już kilkakrotnie. We wrześniu 2011 r. cena

wywoławcza netto wynosiła 3,6 miliona zł w listopadzie 2011 r. 3,24 mln zł, w maju i w październiku 2012 r. obniżono ją do 3 mln zł, w kwietniu i lipcu 2013 r. – 2,45 mln zł. Ostatnio cenę obniżono do 1,8 mln zł ale i tak nie znalazł się nikt zainteresowany nabyciem nieruchomości położonej 500 metrów od samego centrum Bochni.

- 24 września w Muzeum Lotnictwa w Krakowie przedstawiciele Zespołu Szkół Gminnych w Proszówkach odebrali z rąk Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji - Mariusza Dąbka oraz Małopolskiego Kuratora Oświaty - Aleksandra Palczewskiego certyfikat „SZKOŁA PROMUJĄCA BEZPIECZEŃSTWO” za inicjatywy i działania w ramach Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa. Dyrekcja, nauczyciele, uczniowie i rodzice już od wielu lat przygotowawali się do tego wyróż-



Banderia Prutenorum na liście UNESCO

11 największych dokumentów i zabytków polskiego piśmiennictwa wpisano na Polską Listę Krajową Programu UNESCO „Pamięć Świata”. Uroczystość wręczenia certyfikatów wpisu na listę odbyła się w piątek 17 października w Warszawie.

Jak powiedziała podczas uroczystości w Pałacu Pre-

zydenckim minister kultury i dziedzictwa narodowego Małgorzata Omilanowska - ta inauguracja to ważne wydarzenie dla polskiej kultury i dla polskiej historii, polskiej pamięci historycznej. Dokumenty, które znalazły się na liście to „kamienie milowe polskiej historii”.

Na listę wpisano m.in. Konstytucję 3 maja 1791 r., Złoty

kodeks gnieźnieński z XI w. i Kronikę Galla Anonima z XII w. Na listę Unesco wpisano także dzieło „Banderia Prutenorum” autorstwa Jana Długosza z 1448 r. ze zbiorów Biblioteki Jagiellońskiej. Jest to najstarsza w Europie księga chorągwi, zawierająca podobizny 56 chorągwi zdobytych na wojskach krzyżackich, w tym pod Grun-

waldem w 1410 r. Wizerunki chorągwi przeniósł na pergamin Stanisław Durink.

Reprodukcję tego dzieła wydała Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza w serii Skarby kultury i literatury polskiej. Certyfikat wpisu Banderii odebrał dyrektor Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie, któremu towarzyszył Piotr Skoczek - wydawca albumu Banderia Prutenorum. Na wystawie w pałacu prezydenckim prezentowany był album, wydany przez firmę z Proszówek.

A.R.



■ Na wystawie w pałacu prezydenckim pokazano faksymile dzieła Banderii Prutenorum i album wydany przez Prowincjonalną Oficynę Wydawniczą



■ Dyrektor Biblioteki Jagiellońskiej prof. Zdzisław Pietrzyk prezentuje odebrany certyfikat wpisu Banderii Prutenorum na listę UNESCO



nienia. W szkole z inicjatywy Agaty Widelki od 1998 roku przygotowuje się uczniów klas pierwszych do samodzielnego uczestnictwa w ruchu drogowym zakończonym zdobyciem Karty Wzorowego Pieszego. Ponadto prowadzi się też zajęcia przygotowujące uczniów do udziału w ruchu drogowym.

23 października w Sali Portretowej Muzeum im. Stanisława

Fischera w Bochni odbył się wykład dr Anny Niedźwiedz *Obraz i postać. Kult maryjny w Polsce w kontekście etnograficznych badań nad „religią przeżywaną”*. Czwartkowe spotkanie muzealne odbyło się w roku 80 rocznicy koronacji obrazu Matki Boskiej Bocheńskiej.

- 25 października nastąpiło uroczyste otwarcie Bocheńskiej Strefy Aktywności



■ Bocheńska Strefa Aktywności Gospodarczej

Gospodarczej, połączone ze zwiedzaniem zakładu firmy Werner Kenkel. Tym samym zakończyły się prace budowlane na terenie Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, realizowane w ramach projektu „Wypożyczenie w infrastrukturę techniczną terenu Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej”. Inwestycja została dofinanso-

wana ze środków UE w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego kwotą ok. 10 mln zł, natomiast wartość inwestycji wyniosła prawie 16 mln zł.

- Sprzedano kolejną działkę na terenie Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

Nabywcą nieruchomości został Wielobranżowy Za-

OGŁOSZENIE

Bochnia, 6 listopada 2014 roku

OŚWIADCZENIE

Szanowni Państwo!

W imieniu stowarzyszenia „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem”, pragniemy wyrazić nasz protest przeciwko stosowaniu przez niektóre komitety wyborcze haniebnych metod w kampanii samorządowej.

Tworzenie i rozpowszechnianie filmów o treściach faszyzowskich oraz utożsamianie kandydatów uczestniczących w wyborach samorządowych z hitlerowskimi zbrodniarzami to niespotykany dotychczas na Bocheńszczyźnie bandytyzm polityczny.

Łudziliśmy się, że możemy się kulturalnie spierać i różnić z oponentami politycznymi. Jednakże przypadki ostatnich dni wskazują, że niektóre osoby biorące udział w tej kampanii zniżają się do poziomu rynsztoka, nie tylko tworząc, ale również rozpowszechniając szkalujące filmy. Próbują w ten sposób zdyskredytować osoby publiczne i podważyć ich dorobek, społeczne zaufanie i wiarygodność.

Mamy nadzieję, że mieszkańcy Bochni i Ziemi Bocheńskiej należycie ocenią te fakty i ludzi, którzy zlecili taką brudną kampanię.

Zarząd Stowarzyszenia „BiZBR”

Jerzy Lysy

Stanisław Bukowiec

Mariusz Trojak

Jerzy Jacak

Wiesław Kłus



■ Podpisanie umowy na sprzedaż działki w BSAG

REKLAMA

**AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR
KOSTKI BRUKOWEJ**

Polbruk

Bochnia, ul. Partyzantów 7 (obok Galerii i Herbapolu)
tel. 734 14 75 25

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI BRUKARSKIE**

tel. 608 28 39 28

kład Produkcyjno-Usługowy Krzysztof Tomala z siedzibą w Mikluszowicach. Wyceniona cena sprzedaży nieruchomości za działkę o powierzchni 2,0006 ha wyniosła 1 764 602,28 zł brutto. Dodatkowo nabywca zapłaci Miastu Bochnia kwotę 24 644,28 zł brutto za ustanowienie służebności gruntowej.

Inwestor planuje budowę hali magazynowej o powierzchni ok. 1500 m² oraz dodatkowo budynków administracyjno-biurowych i zatrudnienie ok. 50 osób.

Wielobranżowy Zakład Produkcyjno-Usługowy Krzysztof Tomala to czwarty inwestor w Bocheńskiej Strefie Aktywności Gospodarczej. Dotychczas działki w strefie zakupiły firmy: Werner Kenkel, Górstał, GEREX NET.

27 października 2014 r. nagrodę za zwycięstwo w Ogólnopolskim Konkursie „Grunt na medal” odebrał burmistrz Bochni Stefan Kolawiński. Do obecnej edycji konkursu miasto Bochnia głosiło teren, będący fragmentem Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, o powierzchni 8,82 ha. Ogólnopolski konkurs „Grunt na medal” przeprowadzony

został przez Polską Agencję Informacji i Inwestycji Zagranicznych we współpracy z Marszałkami Województw oraz Regionalnymi Centrami Obsługi Inwestora - Partnerami PAIiIZ. W konkursie tytuł zwycięzcy otrzymywał jeden grunt z każdego województwa. W tegorocznej edycji brało udział 212 ofert inwestycyjnych.

- 27 października kolejny przetarg na sprzedaż kamienicy przy Rynku 13 w Bochni zakończył się fiaskiem. Do licytacji nikt się nie zgłosił, mimo iż cena została znacznie obniżona do 821 tysięcy złotych. Tym samym kolejny już raz nie udało się sprzedać kamienicy, która w 2009 roku uległa katastrofie budowlanej. Kilka lat temu cena wywoławcza tej nieruchomości wynosiła 1,2 mln zł, nie było wówczas chętnych, teraz nawet obniżona cena nikogo nie skusiła.

- 25 października obchodzono jubileusz 15-lecia działalności Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum im. bł. Edmunda Bojanowskiego w Bochni. Na początku uroczystości tradycyjnie już posadzono

żonkile na placu gen. Okulickiego. Podczas Mszy św. w Bazylice św. Mikołaja odprawionej za wolontariuszy i podopiecznych hospicjum wypomniano zmarłych, podopiecznych hospicjum. W Bursie św. Mikołaja, zarząd podsumował 15-lecie działalności hospicjum. W spotkaniu uczestniczyły władze trzech bocheńskich samorządów, proboszczowie bocheńskich parafii, członkowie, wolontariusze, oraz osoby wspomagające bocheńskie hospicjum. Ma ono pod swą pieczęć 30 pacjentów w miesiącu. Opiekuje się nimi: 3 lekarzy, 8 pielęgniarek, księgowa, koordynator wolontariatu, rehabilitant, psycholog, ksiądz kapelan, inni księża, 12 wolontariuszy nie mających przygotowania medycznego oraz zarządzający. Bocheńskie Hospicjum powstało w lutym 1999 r., a za cel postawiono sobie zorganizowanie opieki nad chorymi na choroby nowotworowe w ostatnim okresie ich życia oraz wsparcia dla rodzin pacjentów.

Wesprzeć bocheńskie hospicjum można wpłacając na konto Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum im. bł. Edmunda Bojanowskiego w Bochni, ul. Rynek 15, w Banku Pekao S.A. nr 11 1240 5208 1111 0000 5477 5415

31 października kolejna „schetynówka” w powiecie bocheńskim została oddana do użytku. Koszt inwestycji wyniósł ponad 5 milionów zł. Inwestycji została zrealizowana przez powiat bocheński (uzyskano dotację rządową) na terenie i przy współpracy z samorządami gmin: Trzciana, Łapanów, Lipnica Murowana i Żegocina. W ramach inwestycji powstało łącznie 1,5 km nowych chodników i 8 km nawierzchni asfaltowej. Zbudowano 2 zatoki autobusowe, przebudowano 2 skrzyżowania, wyremontowano przepust oraz zamontowano bariery ochronne. Dodatkowo powstały 2 przejścia dla pieszych oraz 3 progi zwalniające. W celu poprawy bezpieczeństwa wszystkich uczestników

ruchu zamontowano oświetlenie drogowe oraz oznakowanie pionowe i poziome. W uroczystym oddaniu do użytku drogi udział wzięli wicewojewoda małopolski, samorządowcy powiatowi i gminni, radni i przedsiębiorcy oraz przedstawiciele policji i straży pożarnej.

- 1 i 2 listopada na cmentarzu przy ul. Orackiej wolontariusze zbierali datki na ratowanie zabytkowych grobów tej jednej z najstarszych nekropolii w Europie. Przy bramach wejściowych na cmentarz kwestowali: członkowie Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej, ratownicy Stacji Ratownictwa Górniczego, górnicy Kopalni Soli w Bochni, nauczyciele i uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego im. Króla Kazimierza Wielkiego w Bochni. Towarzyszyli im członkowie z grupy rekonstruktorskiej w mundurach legionistów z I wojny światowej. Zebrano kwotę 9245,61 zł i 11 euro, o ponad 1200 zł więcej niż w poprzednim roku. W 2014 r. za datki zebrane w poprzednich kwestach odnowione zostały grobowce Andrzeja Furdzika i rodziny Hanuszów za kwotę 18 700 zł.

4 listopada rząd zatwierdził Kontrakt Terytorialny dla Województwa Małopolskiego. Jak zapewnił marszałek Marek Sowa dokument ten zostanie niebawem podpisany przez rząd. Podczas prezentacji pokazano najważniejsze założenia Kontraktu Terytorialnego dla Małopolski. Z naszego terenu znalazły się tam najważniejsze inwestycje: budowa nowego węzła na autostradzie A4 w Podłężu oraz połączenie Niepołomickiej Strefy Inwestycyjnej z siecią dróg międzynarodowych (70 mln zł), Węzeł „BOCHNIA”: Budowa połączenia autostrady A4 z drogą krajową nr 4 - węzeł „Bochnia” (95 mln zł). Mamy nadzieję, że nie są to tylko obietnice wyborcze!

oprac.: P.S. mto, A.S.
fot.: UM Bochnia, Muzeum im. St. Fischera w Bochni

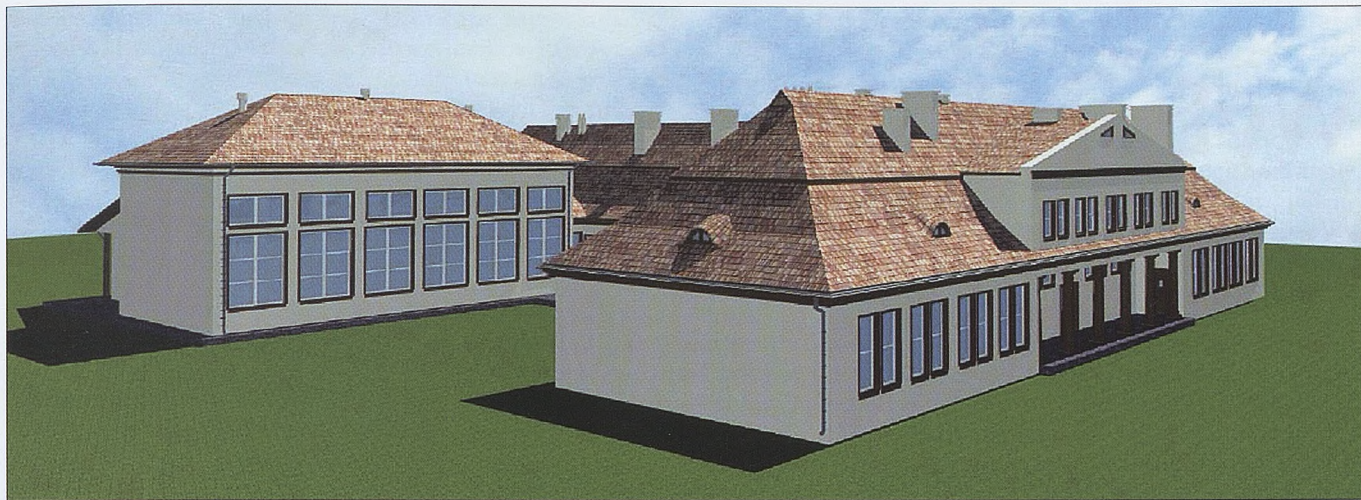
REKLAMA



Nowak
FIRMA POGRZEBOWA

*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

32-700 Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
telefony całodobowe 14 612 45 54 , 500 333 999



■ Wizualizacja szkoły w Brzeźnicy z nową salą

Rozpoczęła się budowa sali sportowej w Brzeźnicy

Kolejne plany samorządowców gminy Bochnia oraz mieszkańców Brzeźnicy zaczynają się realizować. Przy miejscowym Zespole Szkół Gminnych rozpoczęła się budowa sali sportowej wraz z zapleczem sanitarno-socjalnym. Projekt techniczny bezpłatnie wykonał wójt Jerzy Lysy wraz z zespołem. W pracach I etapu pomagają mieszkańcy Brzeźnicy, szczególnie zaangażowani są członkowie Społecznego Komitetu Budowy: radny Jan Łącki, sołtys Janusz Możdżeń oraz dyrektor placówki – Ewa Czajkowska. Dotychczas wykonano fundamenty obiektu, trwają prace przy tzw. stanie „0”.

– *Przewidujemy, że dzięki przyjętemu gospodarczemu systemowi robót, koszt inwestycji wyniesie ok. 1 mln zł i będzie o ok. 40% niższy niż w przypadku, gdyby całość prac zlecić w normalnym systemie* – mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia.

Zakres zadania przewiduje wykonanie sali gimnastycznej z widownią na 100 osób, szatniami i łazienkami. Całość będzie połączona z istniejącą szkołą przeziwką, przez którą będą 2 oddzielne wejścia do obiektu sportowego, a także dodatkowe wejście do szkoły. To istotne, gdyż we wrześniu br. w jednej

z sal szkolnych umieszczono oddział przedszkolny. Został on świetnie wyposażony, posiada własny węzeł sanitarny

i szatnię. Uczęszcza do niego 25 dzieci.

W Zespole Szkół Gminnych w Brzeźnicy aktualnie uczy się 71 dzieci, które do tej pory ćwiczyły w małej, zastępczej salce gimnastycznej. Od niedawna mogą one korzystać z nowego placu zabaw, a wszyscy mieszkańcy wsi – z „zielonej siłowni” zamontowanej na placu przed szkołą.

mt



■ Zielona siłownia w Brzeźnicy

REKLAMA

odzież robocza

Art. BHP

INTERGO

Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. 14/ 611 12 78

Wybory samorządowe 2014

W 9 gminach powiatu bocheńskiego aż 36 osób chce zasiąść na fotelu wójta lub burmistrza. Wybierzemy 2 burmistrzów i 7 wójtów. Najwięcej kandydatów – bo aż 9 – chce zostać burmistrzem Bochni, 7 walczy o stanowisko wójta w Rzeszowie. Tylko po dwóch kandydatów jest w Drwinii, Łapanowie, Lipnicy Murowanej i Żegocinie. Najmłodszy kandydat ma 27 lat i chce zostać wójtem Bochni, najstarszy ma 74 lata i ubiega się ponownie o wybór w gminie Łapanów. Tylko 3 kobiety zdecydowały się rywalizować o najważniejsze stanowisko w gminie. Wszyscy dotychczasowi wójtowie i burmistrzowie powalczą o reelekcję. W 5 gminach, tam gdzie jest tylko po dwóch kandydatów, zwycięzcę poznamy już 16 listopada. W zgodnej opinii pewna II runda jest tylko w mieście Bochnia i w Rzeszowie.

Miasto Bochnia

BALICKI Jan Stanisław, zam. Bochnia, wiek: 58, KWW Prawo i Sprawiedliwość

BUKOWIEC Stanisław Marcin, zam. Bochnia, wiek: 42, KWW „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem”

KOLAWIŃSKI Stefan Mieczysław, zam. Bochnia, wiek: 56, KWW Bochniacy dla Bochni

KORTA Adam Janusz, zam. Bochnia, wiek: 36, KWW Razem Dla Bochni

MACOŃ Radosław Michał, wiek: 34, KW Nowa Prawica Janusza Korwin-Mikke

MIESZKOWSKI Bogumił Bogdan, zam. Bochnia, wiek: 62, KWW Bochnia Marzeń

RZEPECKI Aleksander Ra-

fał, zam. Bochnia, wiek: 40, KWW Nasza Wspólna Sprawa

SITKO Edward Józef, zam. Bochnia, wiek: 65, KWW Bochnianie – w jedności siła

ZASTAWNIAK Wojciech Józef, zam. Gierczyce, wiek: 43, KWW Bochnia Szansą dla Wszystkich.

O fotel burmistrza powalczą 9 kandydatów, tutaj nie ma parytetu, burmistrzem Bochni nie chce zostać żadna kobieta. Dotychczasowy burmistrz Stefan Kolawiński będzie miał silną konkurencję. Ilość banerów, billboardów jest porażająca, widać, że niektórzy kandydaci dysponują ogromnymi środkami na kampanię, na szczęście o wszystkim zdecydują wyborcy. II tura pewna.

Gmina Bochnia

BZDEK Marek Edward, zam. Gawłów, wiek: 45, KWW Solidarny Samorząd

LYSY Jerzy Leon, zam. Bochnia, wiek: 59, KWW „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem”

PLAWECKI Krzysztof, zam. Bochnia, wiek: 53, KW Platforma Obywatelska RP

SZUMAŃSKI Bogdan Wiesław, zam. Bochnia, wiek: 49, KW Nowa Prawica - Janusza Korwin-Mikke

ZAJĄC Mariusz Artur, zam. Bochnia, wiek: 27, KW Prawo i Sprawiedliwość.

Dotychczasowy wójt Jerzy Lysy zmierzy się z 4 konkurentami, z których aż 3 zwią-

zanych jest z rządzącymi powiatem: Marek Bzdek startuje z komitetu wicestarosty Tomasa Calki, Krzysztof Plawecki z PO, a Bogdan Szumański, dla którego utworzono kiedyś stanowisko dodatkowego dyrektora w szpitalu w Bochni, próbuje tym razem z KW Nowa Prawica, ostatnio startował na wójta z PIS-u. II tura nie jest przesądzona, mogą decydować pojedyncze głosy.

Gmina Drwinia

PAJĄK Jan Andrzej, zam. Ispina, wiek: 32, KWW Skuteczni dla Gminy Drwinia

ZEGIEL Karolina Izabela, zam. Drwinia, wiek: 30, KW Platforma Obywatelska RP

W Drwinii stawiają na młodość, z obecnym wójtem zmierzy się młoda kobieta z PO. II tury nie będzie.

Gmina Lipnica Murowana

GROMALA Tomasz Szymon, zam. Lipnica Murowana, wiek: 35, KWW Wspólnie i Solidarnie

MARZEC Jarosław Andrzej, zam. Lipnica Dolna, wiek: 39, KWW Gmina Dla Wszystkich

Tutaj z dotychczasowym włodarzem gminy Tomaszem Gromalą zmierzy się bliski współpracownik starosty bocheńskiego. I tu wyborcy pójda głosować tylko raz.



Gmina Łapanów

KULIG Jan Michał, zam. Łapanów, wiek: 74, KWW Gminy Łapanów

ROJ Robert Tadeusz, zam. Łapanów, wiek: 49, KWW Solidarny Samorząd.

Także tutaj współpracownicy starosty bocheńskiego do walki z doświadczonym urzędującym samorządowcem Janem Kuligiem desygnowali radnego powiatowego. Rozstrzygnięcie poznamy 16 listopada.

Miasto i Gm. Nowy Wiśnicz

GAWORCZYK Stanisław, zam. Nowy Wiśnicz, wiek: 58, KWW Nasz Samorząd

GROBLICKI Marek, zam. Kopaliny, wiek: 63, KWW Przyjazna Gmina Nowy Wiśnicz

KOZIOŁ Tadeusz, zam. Chronów, wiek: 48, KWW Razem Uczciwie Możemy Więcej

STANCZYK Andrzej, zam. Nowy Wiśnicz, wiek: 54, KWW Nasz Wiśnicz – Nasza Gmina

WIĘCKOWSKA Małgorzata Irena, zam. Leksandrowa, wiek: 55, KWW Autostrada Do Przyszłości

O fotel burmistrza Nowego Wiśnicza powalczą dotychczasowy gospodarz gminy Stanisław Gaworczyk z 4 kontrkandydatami reprezentującymi komitety lokalne. Tutaj walka będzie bardzo ostra.

Gmina Rzezawa

HNATÓW Sylwia Bożena, zam. Rzezawa, wiek: 43, KW Prawo i Sprawiedliwość

KOWALSKI Grzegorz Paweł, zam. Borek, wiek: 43, KWW Gmina w Dobrych Rękach

PALEJ Mariusz Wiesław, zam. Bochnia, wiek: 38, KWW Mariusza Paleja

RACHWAŁ Roman, zam. Jodłówka, wiek: 49, KWW Gmina Rzezawa – Nasza Wspólna Sprawa

SŁONINA Józef, zam. Borek, wiek: 61, KWW Gmina Rzezawa

SOBAŚ Tomasz Grzegorz, zam. Bochnia, wiek: 34, KWW Razem Zmieńmy Gminę Rzezawa

WSZOŁEK Krzysztof Władysław, zam. Krzeczów, wiek: 55, KWW Nasza Wspólna Sprawa.

Ciekawie zapowiada się walka w gminie Rzezawa. Aż 6 kandydatów chce pokonać dotychczasowego wójta. II tura prawie pewna.

Gmina Trzciana

NOWAK Józef Władysław, zam. Kamionna, wiek: 61, KWW Gminy Trzciana

STAWARZ Cezary Artur, zam. Łąka Dolna, wiek: 32, KWW Nasza Wspólna Sprawa.

Do walki stają tutaj ci sami kandydaci co przed 4 lata, wtedy różnica nie była duża. Czy dotychczasowy wójt wywalczy reelekcję?

Gmina Żegocina

BŁONIAK Jerzy, zam. Żegocina, wiek: 64, KWW Gminy Żegocina

ORZEŁ Jarosław Wojciech, zam. Rozdziele, wiek: 43, KWW Żegocina 2014.

Tutaj wybory zawsze przebiegały najspokojniej. Wójt Jerzy Błoniak walczy o kolejną reelekcję.

Rada Powiatu w Bochni

Do obsadzenia są 23 mandaty radnych. O głosy wyborców ubiegać się będzie aż 340 kandydatów. Średnio na jedno miejsce przypada 14 kandydatów. Z miasta Bochnia zostanie wybranych 7 radnych, z gminy Bochnia 4 radnych, z miasta i gminy Nowy Wiśnicz 3 radnych, z okręgu nr 4 (Gminy: Drwinia, Rzezawa) będą 4 mandaty, i z okręgu wyborczego nr 5 (Gminy: Lipnica Murowana, Łapanów, Trzciana, Żegocina) wybranych zostanie 5 radnych. Swoich kandydatów wystawiło 8 komitetów wyborczych: KWW „Bochnia i Ziemia Bocheńska - Razem”, KW Prawo i Sprawiedliwość, Komitet Wyborczy PSL, KWW Wspólnota Samorządowa Bochnia i Powiat, KWW Solidarny Samorząd, KWW Nasza Wspólna Sprawa, KW Platforma Obywatelska RP, KW Nowa Prawica - Janusza Korwin-Mikke.

Komitety partyjne są powszechnie znane, liderują w nich: KW PSL - Ludwik Węgrzyn, KW PIS - młody współpracownik Jana Ciesaka z Brzeska Mariusz Zajac,

KW PO - Jacek Pająk.

KWW „Bochnia i Ziemia Bocheńska - Razem” jest oparty o stowarzyszenie, które z powodzeniem funkcjonuje już w lokalnej bocheńskiej polityce od 15 lat. KWW Nasza Wspólna Sprawa już po raz drugi przystępuje do wyborów lokalnych. Zupełnie nowe są natomiast trzy komitety. KWW Solidarny Samorząd został założony przez aktualnego wicestarostę Tomasza Całkę, który startował kiedyś z list PIS-u. KWW Wspólnota Samorządowa Bochnia i Powiat, również został założony na potrzeby obecnych wyborów, i jak to trafnie napisał portal „Bochnianin” – *komitet WSBiP w obiegowej opinii traktowany jest jako „nieformalna grupa wsparcia” starosty (on sam startuje z listy PO)*. Z ostatnim z komitetów KW Nowa Prawica - Janusza Korwin-Mikke jest największy problem, bo niby jest on partyjny, ale jednak obecność Bogusława Szumańskiego, o którego zatrudnienie w szpitalu powiatowym na stanowisku zastępcy dyrektora

była wielka awantura, każe mieć wątpliwość, czy nie jest to kolejny komitet wspierający obecnie rządzących w powiecie.

Komitety układając listy na pierwszych miejscach umieściły swych liderów, jedynie KWW „Bochnia i Ziemia Bocheńska - Razem” swych kandydatów umieścił w kolejności alfabetycznej.

Rada Miejska w Bochni

155 kandydatów ubiegać się będzie w Bochni o 21 mandatów radnych. Swoich kandydatów wystawiło aż 10 komitetów wyborczych, 9 wystawiających swojego burmistrza i PSL. Miasto zostało podzielone na 21 okręgów, w każdym wyborcy wybiorą jednego kandydata.

Rada Gminy Bochnia

71 kandydatów będzie walczyć o fotel radnego w 15 osobowej Radzie Gminy Bochnia. Tutaj podobnie jak w wyborach do Rady Miejskiej w Bochni wybierać będziemy w okręgach jednomandatowych.

REKLAMA

Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5

tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:

- wodociągowych
- kanalizacyjnych
- gazowych

Nowoczesne systemy grzewcze





Podbocheńskie Proszówki od kilku miesięcy szczytą się podjętą tu inicjatywą. Na przysiółku Rajszula wprost rosną w oczach mury nowego kościoła.

Tutejsi parafianie od dłuższego już czasu pragnęli budowy własnej świątyni. Od kilku lat była już zabezpieczona działka na ten cel. Kółko Rolnicze w Proszówkach, którym kierowali Piotr Pletty i Aleksander Zwierniak przekazało wcześniej tą działkę na rzecz parafii. Działania mieszkańców Proszówek zaowocowały zgodą Kurii Diecezjalnej wyrażoną zaledwie w czerwcu ubiegłego roku. Ze strony Parafii pieczę nad prowadzeniem wszelkich prac

Proszówki

Wmurowanie kamienia węgielnego



■ Mieszkańcy w murach nowej świątyni



■ Uroczysta koncelebra Mszy św. 2 listopada 2014 r.

organizacyjnych i wykonawczych na budowie Biskup Ordynariusz zlecił pracującemu w Krzyżanowicach księdzu wikariuszowi Stanisławowi Kani. Wyznaczył także 12 parafii patronackich wspierających dzieło budowy Domu Bożego. Prace budowlane od maja 2014 prowadzi firma Wiesława Zdulecznego.

Mury nowego kościoła wypełniły się szczerze 2 listopada tego roku, kiedy to miała miejsce uroczystość poświęcenia

i wmurowania kamienia węgielnego pochodzącego z murów Klasztoru Jasnogórskiego i Sanktuarium Matki Bożej Różańcowej w Bochni. Ofiarę Mszy świętej sprawował Biskup Ordynariusz Andrzej Jeż wraz z miejscowymi duszpasterzami, a także proboszczami przybyłymi z parafii patronackich, w obecności licznie zgromadzonych wiernych.

Nowa świątynia ma nosić wezwanie Matki Bożej Pięknego



Miłości, stąd pragnienie, by u jej fundamentów legły okrutnych jakże ważnych dla wszystkich wierzących Sanktuariów.

Po homilii w specjalnie przygotowanej wnęce zamurowano dokumenty (akt erekcyjny, historię powstania i budowy kościoła oraz gęty potwierdzające autentyczność pozyskanych kamieni), a także poświęcone kamienie węgielne. Dokonali tego: Ks. Biskup Andrzej Jeż, duszpasterze z parafii Krzyżanowice oraz członkowie miejscowego Komitetu Budowy Kościoła – Henryk Kołdras i Franciszek Pajor. Akt erekcyjny, który odczytał proboszcz parafii Krzyżanowice Ks. Krzysztof Duda został podpisany także przez Ks. bp dr Andrzeja Jeża oraz Ks. Romana

Raka i Ks. Stanisława Kanię.

Ks. Kania podsumowując podziękował wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do budowy kościoła. Słowa wdzięczności skierował do Ks. bp Andrzeja Jeża, projektantów i wszystkich firm wspierających budowę, do członków Komitetu Budowy, a na koniec za pomoc i wsparcie podziękował wójtowi Jerzemu Lysemu oraz pracownikom gminy Bochnia.

Skupienie i modlitwa licznie zebranych parafian, tłumy przyjmujące w tym szczególnym dniu tu właśnie Komunię świętą z pewnością wróżą, że już wkrótce będzie to godne miejsce modlitwy, wspólnoty i spotkania z Bogiem oraz Jego Matką.

Red.



■ Przygotowanie dokumentów zamurowanych wraz z kamieniem węgielnym



■ Odczytanie Aktu Erekcyjnego



■ Wmurowanie kamienia węgielnego

Od 19 lat staram się realizować marzenia mieszkańców

Rozmowa z wójtem gminy Bochnia Jerzym Lysym

– Jak Pan ocenia mijającą kadencję?

– Najbardziej obiektywnie oceniło ją pismo samorządowe „Wspólnota” umieszczając gminę Bochnia na 10. miejscu pod względem najlepiej rozwijających się gmin w Polsce w latach 2010-2014.

– To była już piąta pana kadencja jako wójta gminy Bochnia. Nawet opozycja przyznaje, że ma pan jeszcze dużo energii, niektórzy z nich twierdzą, że za dużo.

– Rzeczywiście, czasem łapię się na tym, że do pewnych zagadnień podchodzę nawet zbyt ambicjonalnie. Tak jest np. z budową sieci kanalizacyjnych, gdzie zdarza mi się chodzić i prosić mieszkańców, aby pozwolili budować u siebie kolektory kanalizacyjne. Na szczęście są to nieliczne przypadki – ogromna większość społeczności Gminy Bochnia włącza się organizacyjnie i finansowo do tych ważnych proekologicznych inwestycji.

– Jakie są efekty tych działań?

– W Gminie Bochnia do sieci kanalizacyjnej podłączono już ponad 70% zabudowań. W przypadku gmin wiejskich to ewenement w skali kraju. Wyczuwalnym efektem – dosłownie i w przenośni – jest wyraźna poprawa stanu środowiska. W okresie mojego „wójtowania” powstało 9 lokalnych oczyszczalni ścieków i blisko



200 kilometrów kolektorów kanalizacji sanitarnej. Tylko w ostatniej kadencji wybudowaliśmy aż 60 kilometrów sieci i 2 oczyszczalnie.

– Docenił to Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska przyznając Waszemu samorządowi tytuł „Eko-Lidera 20-lecia Województwa Małopolskiego”...

– Ogromnie cieszę się z tego wyróżnienia, traktuję je jako nagrodę dla wszystkich mieszkańców – sołtysów, radnych i ludzi działających w społecznych komitetach kanalizacyjnych oraz pracowników gminy, którzy kompetentnie przygotowują nasze inwestycje. Równie mocno cieszę się z nagrody w wysokości 100 tysięcy złotych, jaką w związku z tym otrzymała Gmina Bochnia. Za te pieniądze wykonaliśmy dodatkowo 7 lokalnych oczyszczalni przyzagrodowych, które od kilku miesięcy służą mieszkańcom.

– Skąd bierzecie na to wszystko pieniądze?

– Przede wszystkim korzystamy z budżetu gminy i ze środków zewnętrznych. W tej kadencji uzyskaliśmy dodatkowo ponad 33 mln zł, z czego połowa to środki inwestycyjne. Wielokrotnie otrzymywaliśmy dotacje unijne np. z PROW, a jeszcze wcześniej, przed wejściem Polski do UE, również skutecznie zabiegałem o pieniądze z tzw. środków przedakcesyjnych oraz dotacji Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Prawie zawsze korzystamy z pożyczek preferencyjnych udzielanych przez WFOŚ, który częściowo umarza nam znaczącą część długu. Istotną częścią montażu finansowego są środki mieszkańców, którym przy tej okazji serdecznie dziękuję za partycypowanie w inwestycjach. Z drugiej strony – mieszkańcy mają świadomość, że w koszt-

tach inwestycji uwzględniamy większość ich przyłączy, a także fakt, że nie muszą na nie przygotowywać dokumentacji, która także sporo kosztuje.

– Wykonując tak poważne zadania jesteście pewnie sporo zadłużeni?

– Wprost przeciwnie. Zadłużenie Gminy Bochnia na koniec ubiegłego roku wynosiło 13,66%, na półrocze tego roku – 10,34%, a obecnie wynosi ok. 8% – podczas gdy limit ustawowy wynosi 60%. Wśród gmin powiatu bocheńskiego jest to absolutny rekord, pod tym względem jesteśmy w czołówce Małopolski.

– Jak to wytłumaczyć?

– Staramy się prowadzić mądrą i oszczędną politykę inwestycyjną. Dobieramy optymalne zakresy prac, a jeśli trzeba powtarzamy przetargi, gdy ceny są wygórowane. To oczywiście wymaga profesjonalnego

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

podejścia, ale większość kadry inżynierskiej zatrudnionej w UG – to profesjonaliści. Sam również staram się, aby środki publiczne wydawane były po gospodarstwu. Wiele czynności wykonują w ramach swoich obowiązków pracownicy Gminy – inżynierowie z uprawnieniami budowlanymi. Nigdy dotąd nie korzystaliśmy z tzw. inwestorów zastępczych, gdyż podnosiłoby to koszty inwestycji.

– Zaprojektował Pan społecznie dla swojej gminy 11 sal gimnastycznych, Krytą Pływalnię i Lodowisko w Proszówkach, które służą społeczności gminy Bochnia. Pod tym względem jest Pan chyba jedynym wójtem w Polsce.

– Być może. Staram się być użyteczny dla lokalnych społeczności również pod względem inżynierskim, przecież jestem uprawnionym projektantem. W ten sposób również inspiruję lokalne społeczności do aktywności, co dzisiaj nie jest tak popularne, jak dawniej. Moim najmłodszymi „dziećmi” są realizowane obecnie projekty rozbudowy przedszkola w Proszówkach i budowy sali gimnastycznej przy szkole w Brzeźnicy.

– Bocheńska gmina prowadzi aż 25 szkół, 17 przedszkoli, 22 świetlice, 7 bibliotek, 7 wiejskich ośrodków zdrowia, galerię sztuki, krytą pływalnię, lodowisko, obserwatorium astronomiczne. Czy to nie za dużo?

– Każda z 31 wsi wchodzących w skład gminy Bochnia ma swoje potrzeby, ambicje i marzenia. Od 19 lat staram się je po prostu realizować. Mam nadzieję, że mieszkańcy to dostrzegają.

– Co Pan sądzi o obelżywych formach prowadzenia kampanii wyborczej przez Pana przeciwników politycznych?

– Nie będę tego komentował, szkoda słów. Moja kampania trwa już od 19 lat – to po prostu codzienna praca dla społeczności Gminy.

Wyróżnienia dla nauczycieli w gminie Bochnia

Podczas październikowej sesji Rady Gminy Bochnia, która odbyła się w Domu Ludowym w Siedlcu, zostały wręczone Nagrody Wójta szczególnie wyróżniającym się nauczycielom gminnych szkół i przedszkoli. W tym roku otrzymali je: Agata Dybza (dyr. Gminnego Przedszkola w Cikowicach), Alicja Maciuszek (GP Łapczyca), Wiesława Kowalska (dyr. Zespołu Szkół Gminnych w Baczkanie), Marek Maciaszek (ZSG Bogucice), Bernadetta Duda-Trojak (ZSG Brzeźnica), Janusz Paprota (ZSG Damienice), Agnieszka Drabik (ZSG Dąbrowica), Maria Szczachor (ZSG Gawłów), Magdalena Strach (ZSG Łapczyca), Maria Walasek (ZSG Nieszkowice Małe), Monika Korta (ZSG Nieszkowice Wielkie), Ewa Puścizna (ZSG Pogwizdów), Marta Orłowska (dyr. ZSG Proszówki), Monika Buda (ZSG Siedlec), Joanna Strach (ZSG Stanisławice).

Gratulując nagrodzonym wójt Jerzy Lysy zacytował maksymę, umieszczoną nad sceną w siedleckim Domu Ludowym: „Oświata ludu dokona cuda”.



Ta prawda jest szczególnie honorowana przez samorząd gminy Bochnia, w której funkcjonuje aż 13 szkół podstawowych, 12 gimnazjów oraz 17 placówek przedszkolnych. Warto podkreślić, że mimo niżu demograficznego, który jest ogromnym problemem w utrzymaniu szkół, szczególnie małych placówek wiejskich, w ostatnim 20-leciu na terenie bocheńskiej gminy nie zlikwidowano ani jednej szkoły. Wręcz przeciwnie – większość z nich została starannie zmodernizowana i dobrze wyposażona, a nawet powiększona o dodat-

kowe pomieszczenia, głównie sale gimnastyczne. Obecnie trwa rozbudowa przedszkola Proszówkach i rozpoczyna się rozbudowa sali gimnastycznej w Brzeźnicy, a większość boisk przyszkolnych otrzymała bezpieczną nawierzchnię ze sztucznego tworzywa.

Trzeba podkreślić, że w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez gminę Bochnia pracuje 296 nauczycieli i 116 osób administracji i obsługi. Roczna subwencja oświatowa wynosi ok. 14 mln zł, a gmina dopłaca do niej z budżetu ok. 8 mln zł.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

7 nowoczesnych boisk w gminie

Samorząd gminy Bochnia wykonał nowe sztuczne nawierzchnie na boiskach największych gminnych kompleksów oświatowych: w Proszówkach (na zdjęciu wójt w roli koszykarza), Gawłowie (zdjęcie obok), Łapczycy i Nieszkowicach Wielkich.



Łącznie powstało tam 7 boisk o nawierzchni poliuretanowej. Inwestycja kosztowała ok. 550 tys. zł – połowa środków pochodziła z dotacji Ministerstwa Sportu oraz programu unijnego. Pozostałą kwotę dołożono z budżetu gminy.

Pierwsze mecze na nowych nawierzchniach – korzystając z pięknej aury – rozegrano kilka dni temu. Boiska cieszą się dużym powodzeniem, również w godzinach popołudniowych.

– To kolejne w tym roku zadanie, na które uzyskaliśmy dotację ze środków zewnętrznych. Cieszymy się tym bardziej, że wnioski składaliśmy ze znacznym wyprzedzeniem i była duża konkurencja – mówi wójt Jerzy Lysy.

Dotychczas ulepszone, bezpieczne nawierzchnie boisk po-

siadały Zespoły Szkół Gminnych w Stanisławicach i Siedlcu.

Obecnie gminni urzędnicy przygotowali wnioski o dotacje na modernizację nawierzchni boisk przy mniejszych szkołach: w Damienicach, Nieszkowicach Małych, Bogucicach, Pogwizdowie i Brzeźnicy.

– Wszyscy wiedzą, że w naszej gminie inwestujemy w sport,

głównie szkolny. W tym celu wybudowaliśmy nowoczesne obiekty: 11 sal gimnastycznych, Krytą Pływalnię i Sztuczne Lodowisko. Organizujemy na nich zawody dla dzieci, młodzieży i osób starszych – dodaje Jerzy Lysy.

Gmina Bochnia jest jednym z członków – założycieli Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej – prestiżowej organizacji zrzeszającej najbardziej aktywne samorządy oraz użytkowników, projektantów i wykonawców obiektów sportowych.



Sport w hali lodowiskowej

W piątek, 10 października pod namiotem lodowiska w Proszówkach odbyła się jesienna edycja Gminnego Turnieju Badmintonowego o Grand Prix Wójta Gminy Bochnia.

W zawodach organizowanych wspólnie przez Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni oraz Krytą Pływalnię w Proszówkach, wzięło udział 107 osób, reprezentujących 10 Zespołów Szkół Gminnych, a także mieszkańców powiatu bocheńskiego i brzeskiego.

Puchary za zdobycie tytułu Grand Prix w rywalizacji szkolnej otrzymał Zespół Szkół w Proszówkach. Puchar Wójta Gminy Bochnia w kategorii mężczyzn zdobył Grzegorz Widła z Brzeska. Nagrody wręczali wójt Jerzy Lysy, wicewójt Stanisław Bukowiec oraz dyrektor Krytej Pływalni i Lodowiska – Jarosław Skrzypek. Sędziami zawodów byli: Tadeusz Bembenik (sędzia główny) oraz współpracujący z nim nauczyciele



wf-u ze szkół gminy Bochnia.

– To już drugie Gminne Zawody Badmintonu. Zakończyliśmy nimi sezon letni w hali lodowiskowej, a za miesiąc zapraszamy na otwarcie sezonu zimowego na zamrożonej tafli. Jak widać hala lodowiska służy przez cały rok – i nie tylko mieszkańcom gminy Bochnia – mówi wójt Jerzy Lysy.

Wyniki zawodów, w poszczególnych kategoriach:

Szkoła Podstawowa – dziewczęta (16 zawodniczek): 1 miejsce: Magdalena Dziurdzia z ZSG w Damienicach; 2 miejsce: Anna Duda z ZSG w Proszówkach; 3 miejsce: Julia Tabor z ZSG w Nieszkowicach Małych; 4 miejsce: Klaudia Kaniewska z ZSG w Stanisławicach.

Szkoła Podstawowa – chłopcy (34 zawodników): 1 miejsce: Nikodem Skoczek z ZSG w Proszówkach; 2 miejsce: Wiktor Dziadowiec z ZSG w Bogucicach; 3 miejsce: Rafał Kukła z ZSG w Baczkowie; 4 miejsce: Kamil Lekki z ZSG w Brzeźnicy.

Gimnazjum – dziewczęta (10 zawodniczek): 1 miejsce: Joanna Janiczek z ZSG w Pogwizdowie; 2 miejsce: Natalia Florek z ZSG w Proszówkach; 3 miejsce: Weronika Bienias z ZSG w Sta-

nisławicach; 4 miejsce: Justyna Palej z ZSG w Pogwizdowie.

Gimnazjum – chłopcy (19 zawodników): 1 miejsce: Bartłomiej Gajewski z ZSG w Nieszkowicach Wielkich; 2 miejsce: Jakub Tekiel z ZSG w Brzeźnicy; 3 miejsce: Daniel Wątor z ZSG w Brzeźnicy; 4 miejsce: Marek Szafraniec z ZSG w Nieszkowicach Wielkich.

Open – kobiety (4 zawodniczki): 1 miejsce: Monika Kurek z Bochni; 2 miejsce: Joanna Pechcińska z Bochni; 3 miejsce: Katarzyna Widła z Rzezawy; 4 miejsce: Teresa Klusek z Bochni.

Open – mężczyźni (19 zawodników): 1 miejsce: Grzegorz Widła z Brzeska; 2 miejsce: Piotr Łabuda z Bochni; 3 miejsce: Krzysztof Spisak z Bochni; 4 miejsce: Tomasz Reguła z Bochni.

Kategoria Masters – Mężczyźni 50+ (5 zawodników): 1 miejsce: Mirosław Imiołek z Bochni; 2 miejsce: Krzysztof Sarliński z Proszówek; 3 miejsce: Jakub Musz z Proszówek; 4 miejsce: Krzysztof Sotoła z Sobolowa.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Złoci Jubilaci w gminie Bochnia

34 pary małżeńskie z terenu gminy Bochnia, obchodziły jubileusz długoletniego pożycia małżeńskiego. Niezwykła uroczystość odbyła się w Wiejskim Domu Kultury w Cikowicach, a jubilatów i ich rodziny podejmowali przedstawiciele samorządu gminnego i wiejskiego.

Małżonkowie otrzymali z rąk wójta Jerzego Lysego medale za długoletnie pożycie małżeńskie przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Składając gratulacje i życzenia wójt podkreślił, że są oni doskonałym wzorem dla młodego pokolenia i podziękował im także za pracę na rzecz rozwoju Ziemi Bocheńskiej, ich „Małej Ojczyzny”.

Aż 61 lat wspólnego pożycia małżeńskiego świętowali państwo Władysław i Eugeniusz Golonkowie z Buczyny, którzy jako pierwsi zostali odznaczeni medalami. Jako drugich wójt odznaczył Stefan i Czesława Malaców ze Stanisławic, którzy obchodzą 60-lecie małżeństwa.

Złote Gody świętowali w tym roku: Maria i Władysław Babrajowie z Damienic, Janina i Jan Biernatowie z Zatoki, Helena i Stanisław Buczkowie

z Łapczycy, Felicja i Władysław Cichoniowie z Ostrowa Szlacheckiego, Helena i Jan Ćwikowie z Brzeźnicy, Zuzanna i Bolesław Durbaczowie z Gawłowa, Krystyna i Mieczysław Holikowie ze Stanisławic, Maria i Józef Jacakowie z Ostrowa Szlacheckiego, Józefa i Czesław

Jawieniowie z Cikowic, Józefa i Józef Kaliciakowie z Zawady, Anastazja i Wiktor Kasprzykowie z Proszówek, Bronisława i Jan Konieczni z Cikowic, Maria i Stanisław Kowalscy z Majkowic, Maria i Józef Kujażkowie z Ostrowa Szlacheckiego, Helena i Kazimierz Łacho-



wie z Chelmu, Krystyna i Roman Mazurkowie z Baczkowa, Anna i Mieczysław Muskałowie z Gawłowa, Zofia i Franciszek Oleksy z Bessowa, Stanisława i Marian Pagaczowie z Łapczycy, Aleksandra i Julian Palkowscy z Cikowic, Maria i Fryderyk Plewniakowie z Gawłowa, Barbara i Marian Skoczowie z Majkowic, Maria i Jan Stachowiczowie ze Stradomki, Józefa i Feliks Substelni z Buczyny, Maria i Maciej Szewczykowie z Damienic, Anna i Ludwik Szwedowie z Łapczycy, Stanisława i Władysław Szymańscy z Gawłowa, Danuta i Jan Świstostowie z Nieszkowic Małych, Helena i Franciszek Twardoszwowie z Proszówek, Jadwiga i Stanisław Tomczykowie z Cikowic, Helena i Stanisław Wąsikowie z Majkowic, Zofia i Marian Zagółowie z Nieszkowic Małych.

W imieniu władz samorządowych życzenia odznaczonym parom złożyli także przewodnicząca Rady Gminy – Zofia Pukał, zastępca wójta – Stanisław Bukowiec, sekretarz – Lucyna Płaczek, proboszcz parafii w Cikowicach – ks. dr Leszek Durlak i sołtysi. Młodzież z Zespołu Szkół Gminnych w Stanisławicach przygotowała okolicznościowy program artystyczny, a kapela ludowa „Siedlekanie” poderwała do tańca nawet czcigodnych Jubilatów.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia



Najlepszy projekt unijny w gminie Drwinia!

30 października br. wójt gminy Jan Pająk odebrał z rąk marszałka województwa małopolskiego Marka Sowy wyróżnienie w konkursie „MAŁOPOLSKA. Widać zmiany”.

W plebiscycie organizowanym przez Województwo Małopolskie, gmina Drwinia zwyciężyła w kategorii „Człowiek – potencjał”. Wójt gminy odebrał statuetkę za projekt pn. „Poprawa jakości i funkcjonalności przestrzeni publicznej poprzez kompleksowe zagospodarowanie obszaru centrum wsi Drwinia”.

Plebiscyt miał na celu wyłonienie najlepszych inicjatyw lokalnych w Małopolsce, zrealizowanych dzięki funduszom unijnym. Internauci oddawali głosy na 228 inwestycji z 21 powiatów. „Małopolska widać zmiany!” – to duże wyróżnienie,

dla naszej gminy, która znalazła się w gronie najlepszych. Wójt Jan Pająk odbierając statuetkę, podziękował wszystkim, którzy zauważyli i docenili zmiany jakie nastąpiły podczas tych 4 lat upływającej kadencji i oddali głos na inwestycję.(...)”. Dedykuję tę nagrodę pracownikom Urzędu Gminy Drwinia, oraz wszystkim osobom które, zauważyły i doceniły pozytywne zmiany, jakie nastąpiły w gminie Drwinia w ostatnich czterech latach (...).”

Poprawa efektywności energetycznej, obniżenie emisji CO₂, wzrost walorów estetycznych budynków to rezultaty już przeprowadzonych inwestycji termomodernizacyjnych w 5 budynkach użyteczności publicznej. Widząc wymierne korzyści, a zarazem oszczędności płynące ze zrealizowanych inwestycji, władze gminy postanowiły poddać termomodernizacji kolejne 6 budynków. Właśnie rozpoczęły się prace związane z termomodernizacją obiektów użyteczności publicznej w ramach projektu Związku Gmin Dolnego Dorzecza Rzeki Raby: pn.: „Poprawa jakości powietrza na terenie zlewni rzeki Raby” w ramach otrzymanego dofinansowania z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013, oś priorytetowa 7, Infrastruktura ochrony środowiska, Działanie 7.2. Termomodernizacji poddane zostaną budynki: w Ispini (budynek przedszkola); w Świniarach (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego); w Woli Drwińskiej (Dom Ludowy); Drwini (Dom Ludowy); Dziewinie (Dom Ludowy) – na zdjęciu obok oraz w Mikluszowicach (Dom Ludowy). Wartość dofinansowania wynosi 85% kosztów kwalifikowanych inwestycji.

Ruszyła termomodernizacja kolejnych sześciu budynków



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

Juliusz Łuciuk patronem szkoły muzycznej w Mikuszowicach

Szkoła muzyczna w Mikuszowicach jest pierwszym przystankiem na drodze kształcenia muzycznego, a jej otwarcie w 2011 roku okazało się sporym sukcesem. Obecnie w szkole muzycznej uczy się 140 uczniów, którzy z powodzeniem biorą udział w konkursach, przeglądach i sami sporo koncertują.

19 października 2014 r. Szkoła Muzyczna I stopnia w Mikuszowicach oficjalnie otrzymała imię wybitnego, współczesnego polskiego kompozytora Juliusza Łuciuka. W wydarzeniu tym uczestniczył sam kompozytor, który dokonał wspólnie z wójtem gminy Janem Pajakiem, wizytatorem Centrum Edukacji Artystycznej Jolantą Chliszcz i dyrektorem szkoły muzycznej Mateuszem Grzybkiem odsłonięcia nowej tablicy szkoły. Z twórczością kompozytora w wykonaniu Chóru Akademickiego Organum i zespołu instrumentalnego Ricerca można było się zapoznać w czasie Mszy świętej, oraz koncertu pedagogów i uczniów szkoły muzycznej. Juliusz Łuciuk



■ Juliusz Łuciuk



■ Uroczyste wręczenie aktu nadania imienia szkole muzycznej

był również autorem utworów muzycznych, które wybrzmiały podczas uroczystości i zostały skomponowane specjalnie na tę okazję. Jednym z nich był hymn szkoły muzycznej, który po raz pierwszy wykonano w tym dniu. Przewodnicząca Rady Gminy odczytała uchwałę rady w sprawie nadania imienia szkole, a wójt gminy wręczył akt nadania. Oczywiście nie mogło zabraknąć przemówień, życzeń i gratulacji. Wzruszającym momentem było odsłonięcie portretu patrona przy specjalnie skomponowanych dźwiękach fanfar. *To niezwykle, że podczas uroczystości nadania imienia szkole muzycznej mogliśmy wysłuchać tytułu dzieła wybitnego polskiego kompozytora i to jeszcze skomponowanych specjalnie na tę okazję. Wybór patrona szkoły jest bardzo istotny, bowiem wokół niego buduje się tradycję i zwyczaje szkoły. To ważne, że uczniowie zapoznając się z biografią i twórczością Juliusza Łuciuka poznali artystę, który należy do czołówek współczesnych polskich kompozytorów* – mówi wójt gminy Jan Pajak. Sam Juliusz Łuciuk związany jest ze szkołą muzyczną w Mikuszowicach i gościł również podczas jej otwarcia w 2011 roku.

Będzie magazyn przeciwpowodziowy

Na tę inwestycję mieszkańcy czekali wiele lat. Powoli pną się do góry mury magazynu przeciwpowodziowego wraz z siedzibą Ochotniczej Straży Pożarnej w Dziewinie. Docelowo OSP Dziewin będzie obsługiwać Gminny Magazyn Przeciwpowodziowy, a także będzie specjalizować się w ratownictwie przeciwpowodziowym na terenie gminy Drwinia. Na etap I budowy (stan surowy zamknięty) gmina Drwinia pozyskała dotacje z Urzędu Marszałkowskiego z Programu „Małopolskie Remizy”. Wybór Dziewina, miejsca w którym zlokalizowano magazyn, nie jest dziełem przypadku. Miejscowość leży niemal w sercu gminy, ale istotniejsze było co innego. – *Jest to teren nie zalewowy, co w praktyce oznacza, że podczas ewentualnej akcji będzie można tutaj bezpiecznie składować sprzęt, a jednocześnie jest blisko wszędzie. Obiekt stanowić będzie zaplecze dla sprzętu do działań operacyjnych, będzie miejscem do odbywania szkoleń bojowych dla strażaków. To bardzo ważna inwestycja dla naszej gminy, która w ostatnich latach często była doświadczana przez żywioł wody. Sprawy bezpieczeństwa przeciwpowodziowego mają dla nas strategiczne znaczenie* – dodaje wójt Drwini Jan Pajak.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

Remont

Szkoła Muzyczna I Stopnia w Trzcieńcu, która działa od września 2010 r. cieszy się dużym zainteresowaniem wśród uczniów szkół naszej gminy, a także spoza jej terenu. W roku szkolnym 2014/2015 w szkole uczy się 135 uczniów. Dlatego też w 2014 roku skutecznie wnioskowano o środki z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z przeznaczeniem na przebudowę auli Szkoły Muzycznej I Stopnia w Trzcieńcu oraz zakup wyposażenia i instrumentów. Zgodnie z zawartą umową Gmina Trzcieńca otrzyma dofinansowanie w kwocie 200 tys. zł. Natomiast całkowity koszt zadania wyniesie ponad 240 tys. zł.

Wykonywane są już roboty budowlane, które obejmą: roboty remontowo - adaptacyjne, wymianę posadzek, roboty wykończeniowe ścian i sufitów, prze-



róbkę instalacji elektrycznej, instalacji CO oraz wentylacji, zakup i instalację nagłośnienia. Aby wyłonić wykonawcę tych prac, gmina przeprowadziła na przełomie sierpnia i września

przetarg nieograniczony. Koszt przebudowy i remontu wyniesie 164.700,00 zł. Prace będące w trakcie realizacji zakończą się jesienią tego roku.

Jak wspomniano, w ramach

otrzymanej dotacji zaplanowano również zakup instrumentów muzycznych t.j. instrumenty perkusyjne oraz pianino, saksofon, akordeony, skrzypce i wiolonczela.

Nowe kotły i solary

Na części budynków użyteczności publicznej w Gminie Trzcieńca montowane są instalacje solarne oraz wymieniane są kotły centralnego ogrzewania.

Prace wykonywane są w ramach zadania pn.: „Poprawa jakości powietrza na terenie zlewni rzeki Raby”, realizowanego w gminach należących

do Związku Gmin Dolnego Dorzecza Rzeki Raby.

Montaż instalacji solarnej oraz wymiana kotłów w naszej gminie obejmuje następujące placówki:

a) Trzcieńca - instalacja solarna wraz z podłączeniem do istniejącej instalacji c.w.u. w Przedszkolu, Szkole Podstawowej i Gimnazjum oraz wymiana kotłów gazowych w Przedszkolu i Szkole Podstawowej,

b) Rdzawa - instalacja solarna wraz z podłączeniem do istniejącej instalacji c.w.u. w Środowiskowym Domu Samopomocy,

c) Kamionna - instalacja solarna wraz z podłączeniem do istniejącej instalacji c.w.u. oraz z wymianą kotłów gazowych w Szkole Podstawowej.

Jak wynika z przeprowadzonego postępowania przetargowego, wartość prac do zrealizowania w Gminie Trzcieńca wyniesie 225.844,53 zł. Wkład naszej gminy to 15% kosztów zadania. Pozostałe środki pochodzą z budżetu Unii Europejskiej w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego.



■ Szkoła w Trzcieńcu

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzcieńca

Centrum Rajbrotu zagospodarowane przy wsparciu środków unijnych i gminnych

W dniu 22.10.2014 r. protokołem końcowego odbioru robot zakończono realizację inwestycji pn. „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej poprzez budowę parkingów wraz z elementami małej architektury” w miejscowości Rajbrot. Inwestycja ta została złożona i realizowana za pośrednictwem Stowarzyszenia na Śliwkowym Szlaku w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi” objętego PROW na lata 2007-2013.

W ramach projektu wybudowano 3 parkingi wraz z chod-

nikami w tym jeden łączący centrum Rajbrotu z głównymi budynkami miejscowości tj. szkołą, przedszkolem i ośrodkiem zdrowia oraz drugi chod-

nik od strony rzeki Uszwicy stanowiący pasaż spacerowy z ławeczkami, „parkingiem” dla rowerów oraz tablicą informacyjną promującą lokalne zasoby



historyczno-przyrodnicze. Na całym tym obszarze poprawiono organizację ruchu tak, aby można było bezpiecznie poruszać się po centrum Rajbrotu. Na parkingu zlokalizowanym bezpośrednio przy kościele również utworzono miejsca w postaci altany turystycznej i skalniaka z ławeczkami, gdzie będzie można, na chwilę usiąść i odpocząć mając na wprost przed sobą, niczym niezastłonięty widok na zabytkowy drewniany kościół i dzwonnice. Całość inwestycji została wyposażona w nowoczesne lampy ledowe, które oświetlą teren i podkreślą urok tej części Rajbrotu, zachęcając przejeżdżających turystów do zatrzymania się, choć na chwilę w tym miejscu.

Całkowity koszt inwestycji realizowanej przez gminę, bez nadzorów, wyniósł prawie 600 tys. zł. Na powyższy projekt uzyskano dofinansowanie ze środków unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w wysokości 300 tys. złotych.

Kolejny plac zabaw dostępny dla dzieci

Przy Stadionie w Lipnicy Dolnej został wybudowany kolejny ogólnodostępny i bezpieczny plac zabaw dla dzieci. Wyrównano, uporządkowano i poprawiono także nawierzchnię otaczającego plac parkingu. Inwestycja została wykonana w ramach projektu pn. „Poprawa infrastruktury turystycznej poprzez budowę placu zabaw wraz z remontem parkingu w Lipnicy Dolnej” - złożonego w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na

lata 2007-2013. Plac będzie dostępny dla wszystkich dzieci zarówno w tygodniu jak i w dni wolne od nauki.

– Już w dniu odbioru z placu zabaw korzystało kilkanaście dzieci, co świadczy o dużej potrzebie tej inwestycji wśród mieszkańców. Cieszymy się, że mogliśmy już w czwartej miejscowości oddać naszym najmłodszym plac zabaw na którym wszystkie urządzenia posiadają wszelkie niezbędne atesty – mówi Wójt Gminy Tomasz Gromala.



Trwa realizacja projektu chodnika w Lipnicy Górnej na Granicach

W ramach poprawy bezpieczeństwa pieszych zlecono wykonanie projektu chodnika łączącego miejscowość Lipnica Górna – Granice z centrum Lipnicy Murowanej. Obecnie chodnik ten kończy się na moście w tzw. Stawiskach i dalsza droga odbywa się poboczem ruchliwej w ostatnich latach Drogi Wojewódzkiej 966 relacji Wieliczka – Tymowa. Projektowany chodnik o długości ok. 3,1 km wraz z kolektorem deszczowym, zatokami autobusowymi ma objąć swoim zasięgiem prawie cały obszar Granic. Początek chodnika to ostatnie domy w Lipnicy Górnej – Granice a koniec most w Stawiskach. Koszt opracowania projektu budowlanego to prawie 108 tys. złotych.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Lipnica Murowana

Jan Kulig Najpopularniejszym Wójtem Małopolski 2014



W dniu 7 listopada 2014 r. w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie odbyło się podsumowanie konkursu na „Najpopularniejszego wójta i burmistrza Małopolski 2014”, którego organizatorami byli „Gazeta Krakowska” oraz Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski.

Na gali wieńczącej kilkutygodniowe zmagania spotkało się dziesięć wójtów oraz pięciu burmistrzów, którzy w głosowaniu otrzymali najwięcej głosów. Wśród nich znalazł się Jan Kulig – Wójt Gminy Łapanów. Laureaci od organizatorów otrzymali „witosowe kapelusze”, które wręczał Kazimierz Barczyk – przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego, zarazem przewodniczący Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski oraz Wojciech Harpula – redaktor naczelny „Gazety Krakowskiej”.

W swoim przemówieniu wójt Jan Kulig podziękował radnym, sołtysom, pracownikom Urzędu Gminy oraz wszystkim mieszkańcom za ich ogromne zaangażowanie i pracę na rzecz rozwoju gminy. Podkreślił, że bez wspólnych działań i dobrej współpracy nie byłoby tego sukcesu. Na koniec podziękował wszystkim tym, którzy w plebiscycie oddali głos na jego osobę.

II miejsce w Polsce gminy Łapanów

W dniu 25 września 2014 r. w odrestaurowanych wnętrzach Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej odbyła się Finałowa Gala „VI Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich” stanowiąca podsumowanie jubileuszowego „XX Sportowego Turnieju Miast i Gmin 2014”. Gminę Łapanów reprezentował wójt Jan Kulig. Odebrał czek z nagrodą finansową w kwocie 7 000 zł, która następnie została przeznaczona na zakup sprzętu sportowego dla stowarzyszeń kultury fizycznej z gminy Łapanów.

Gmina Łapanów zdobyła zaszczytne II miejsce w kraju (I miejsce w województwie małopolskim) w grupie od 7,5 tys. do 15 tys. mieszkańców. Wśród dekorujących znaleźli się przedstawiciele Kapituły konkursu, prezesi Krajowej Federacji Sportu dla Wszystkich, członkowie ogólnopolskich i wojewódzkich struktur TKKF, władze Dąbrowy Górniczej oraz znani i cenieni w przeszłości sportowcy w osobach Mariana Woronina i Lecha Piaseckiego. Po oficjalnej części nastąpiły pokazy sportowe.



Trwa remont remizy OSP Tarnawa

Gmina Łapanów przystąpiła do realizacji kolejnej ważnej inwestycji. Dzięki otrzymanemu wsparciu finansowemu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 51 616,00 zł oraz z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w kwocie 37 604,00 zł zrealizowane zostanie zadanie pn. „Prace remontowe w pomieszczeniu świetlicy wraz z termomodernizacją i zmianą technologii kotłowni w budynku remizy OSP Tarnawa”. W zakres prowadzonych robót wejdzie m.in. wymiana stolarki okiennej, uzupełnienie ocieplenia ściany wschodniej, wymiana kotłów grzewczych wraz z robotami remontowymi pomieszczeń kotłowni, remont pomieszczeń OSP znajdujących się na piętrze, odnowienie bram garażowych, remont sanitariatów wraz z wymianą instalacji wodno-kanalizacyjnej i elektrycznej oraz osprzętu.

Łączny koszt realizacji projektu to 197 243,35 zł, wkład własny 108 023,35 zł.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Łapanów

Budują winde dla niepełnosprawnych

W trosce o osoby chore oraz niepełnosprawne gmina Łapanów przystąpiła do realizacji inwestycji pn. „Likwidacja barier architektonicznych w budynku Ośrodka Zdrowia w Sobolowie poprzez zakup i montaż platformy dźwigowej zewnętrznej zapewniającej osobom niepełnosprawnym dostęp do gabinetów lekarza rodzinnego”.

Łączny koszt realizacji projektu to 160 869,22 zł. Kwota dofinansowania ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych wynosi 64 347,68 zł, s. Środki z budżetu gminy przeznaczone na realizację inwestycji to 96 521,54 zł.



Gmina remontuje przepusty

Po uzyskaniu przez gminę Łapanów promesy od Wojewody Małopolskiego w kwocie 180 tys. zł trwa remont trzech przepustów:

- na potoku bez nazwy w ciągu drogi gminnej nr K580171 Cichawka – Szkoła – skup w miejscowości Cichawka w km 2+240,

- na potoku bez nazwy w ciągu drogi gminnej nr K580205 Sobolów – Sieradzka – Kamyk w miejscowościach Kamyk i Sobolów w km 2+140,

- pod drogą gminną nr K580219 Tarnawa – Soślina – Zbydniów w miejscowości Tarnawa w km 0+070.

Całkowity koszt remontu przepustów wyniesie 226 tys. zł.

Zakończona schetynówka

Zakończyły się prace w miejscowościach Brzezowa i Zbydniów w związku z realizacją zadania pn. „Przebudowa, budowa oraz remont ciągu dróg powiatowych nr 2075K Lipnica Murowana – Żegocina, nr 2071K Łąka Górna – Łapanów, nr 2073K Ubrzeż – Zbydniów, nr 2095K Trzciana – Łąka Górna i nr 2072K Leszczyna – Nowe Rybie na długości odcinków dróg 7671 mb”.

W ramach inwestycji na terenie gminy Łapanów przy drodze powiatowej Ubrzeż – Zbydniów powstał chodnik w Brzezowej i Zbydniowie, odcinkami zmodernizowano drogę wraz ze wzmocnieniem podbudowy i umocnieniem poboczy oraz konserwacją rowów, zamontowane zostały bariery energochłonne, oświetlenie, oznakowanie poziome i pio-

nowe. Przy drodze powiatowej Łąka Górna – Łapanów powstał chodnik i zatoka autobusowa w Zbydniowie, oznakowanie pionowe oraz oświetlenie.

Przebudowa dróg powiato-

wych w ramach tzw. „schetynówki” realizowana była na terenie czterech gmin powiatu bocheńskiego – Łapanów, Lipnica Murowana, Trzciana i Żegocina. Inwestycja była

możliwa dzięki otrzymanej przez powiat dotacji rządowej, a także dzięki środkom pochodzącym z budżetu powiatu bocheńskiego oraz budżetów czterech w/w samorządów gminnych. Całkowity koszt zadania to 5 256 099,08 zł, wkład własny gminy Łapanów wyniósł 358 546,55 zł.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Łapanów

Najnowsze inwestycje w gminie Żegocina

Druga połowa każdego roku to zwykle czas oddawania do użytku lub kończenia gminnych inwestycji. Największymi inwestycjami ostatniego okresu na terenie gminy Żegocina były:

Przebudowa sieci wodociągowej w m. Bytomsko i Żegocina i rozbudowa sieci kanalizacyjnej w m. Łątki Górna oraz budowa stacji uzdatniania wody w m. Łątki Górna”.

Zadanie realizowane przy udziale środków Unii Europejskiej z programu PROW – Podstawowe Usługi dla gospodarki i ludności. Wartość całego programu - 5.458.930,85 zł. Zadanie zostało podzielone na dwa etapy:

Etap I - „Przebudowa sieci wodociągowej w m. Bytomsko i Żegocina i rozbudowa sieci kanalizacyjnej w m. Łątki Górna”. Zadanie obejmowało przebudowę sieci wodociągowej w Bytomsku i Żegocinie oraz rozbudowę sieci kanalizacyjnej w przysiółkach „Podkosówka” i „Nad Appolem” w Łącku Górnej o łącznej długości 7.658 mb.

Wartość I etapu - 2.319.701,38 zł, w tym: - dotacja PROW 857.041,0 zł, - pożyczka z WFOŚ GW - 550.429,00 zł z możliwością umorzenia 45%, po spłacie 50%, - środki własne gminy (kredyt komercyjny) - 912.201,38 zł. Projektantem sieci był mgr inż. Mieczysław Marciniak z Limanowej.

Wykonawcą zadania była firma TRANSWIERTEL Sp. z o.o. ze Świdnika gm. Tęgorze. Inspektorem Nadzoru Inwestorskiego był mgr inż. Jacek Krawczyk.

Etap II - „Budowa stacji uzdatniania wody w m. Łątki Górna”. Zadanie obejmowało wybudowanie całkowicie nowej stacji uzdatniania wody

w m. Łątki Górna o wydajności 700 m³/dobę.

Wartość II etapu - 3.139.229,47 zł, w tym: - dotacja PROW 1.212.882,00 zł, - pożyczka z WFOŚ i GW - 1.146.009,00 zł z możliwością umorzenia 45%, po spłacie 50%, - środki własne (kredyt komercyjny) - 780.338,47 zł. Projekt SUW wykonał mgr inż. Marek Matyjasz z firmy PRO-INMAT z Tarnowa. Wykonawcą generalnym było Konsorcjum Firm – Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego i Mieszkaniowego DROG-BUD Jan Kosiba i INSTALBUD s.c. Łukasz Kaczmarczyk i Stanisław Kaczmarczyk z Łapanowa. Podwykonawcą w zakresie elektroniki, sterowania AKPI) była firma DAMI Michała Kalisza z Wrocławia. Inspektorem Nadzoru Inwestorskiego był mgr inż. Jacek Krawczyk.

Odnowa centrum wsi Bytomsko, Łątki Górna i Żegocina. Zadanie realizowane przy udziale środków U.E. z programu PROW

Wartość zadania - 305.060,26 zł. Wykonano: docieplenie ścian zewnętrznych wraz z wyprawą elewacyjną świetlicy wiejskiej w Bytomsku - za 35.777,24 zł, docieplenie ścian zewnętrznych wraz z wyprawą elewacyjną świetlicy wiejskiej w Łącku Górnej - za 45.341,66 zł, remont nawierzchni placu postojowego i dojścia ogólnodostępnego przy świetlicy wiejskiej w Łącku Górnej - za 19.328,47 zł, uporządkowanie terenu rekreacyjnego wraz zagospodarowaniem stawu i wykonanie parkingu przy ogólnodostępnej sali gimnastycznej w Łącku Górnej - za 79.697,97 zł, wykonanie parkingu o nawierzchni z masy mineralno asfaltowej wraz z podbudową przy świetlicy wiejskiej w Rozdzielu - za 80.142,42 zł, wykonanie parkingu o nawierzchni z masy



**Samorząd Gminy Żegocina
serdecznie dziękuje za uświetnienie
swoją obecnością i współorganizację uroczystości
patriotycznych upamiętniających 100 rocznicę
wybuchu I Wojny Światowej**

Szanownym Gościom w Osobach: Pan Andrzej Hareźlak, Wicewójewoda Małopolski, Pani dr hab. Adrienne Kormendy, Konsul Generalny Węgier w Krakowie, Ks. Prał. Plk SG Dr Zbigniew Kępa, Ordynariat Polowy Wojska Polskiego, Pan Plk SG Mieczysław Kurek, Komendant Karpackiego Ośrodka Wsparcia SG w Nowym Sączu, Pan Stanisław Strączek, Naczelnik Reprezentacyjnej Orkiestry SG w Nowym Sączu, Ks. Płk SG Andrzej Gut, Kapelan Śląsko-Małopolskiego Oddziału SG w Raciborzu, Pan Jacek Pająk, Starosta Powiatu Bocheńskiego, Pan Jarosław Marzec, Przew. Rady Powiatu Bocheńskiego, Pan Piotr Krawczyk, Radny Powiatu Bocheńskiego, Pan Krzysztof Kokoszka, Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Bochni, Pan Mariusz Dymura, Komendant Powiatowy Policji w Bochni.

Współorganizatorom uroczystości: Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego z Warszawy pod dyktando majora Marcina Ślęzaka, Reprezentacyjna Orkiestra Straży Granicznej z Nowego Sącza pod batutą majora SG Leszka Mieczkowskiego, Pododdział Reprezentacyjny Karpackiego Ośrodka Wsparcia SG z Nowego Sącza pod dowództwem majora SG Krzysztofa Janusa, Samorządy Gmin: Łapanów, Nowy Wiśnicz, Trzciana, Ks. Leszek Dudziak, Proboszcz Parafii pw. Świętego Mikołaja w Żegocinie, Pani Halina Pączek, nauczycielka Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Łącku Górnej, Parafia pw. Matki Bożej Pocieszenia w Pasierbcu, Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej im. Czesława Blajdy, Zespół Szkół im. Świętej Jadwigi Królowej w Żegocinie, Publiczna Szkoła Podstawowa im. Świętej Kingi w Żegocinie, Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Żegocinie, Ochotnicza Straż Pożarna w Żegocinie.

mineralno-asfaltowej wraz z podbudową przy zabytkowym kościele w Rozdzielu - za 44.772,50 zł. Dotacja z PROW wyniosła 150.000 zł, środki własne w kwocie 155.060,25 zł. Poza tym w trakcie realizacji tego zadania został wykonany parking przy stawie w Łącku Górnej za kwotę 26.009,52 zł ze środków własnych.

Remont mostu drewniano-stalowego na drodze gminnej „Podkosówka” w Łącku Górnej. Wartość zadania - 155.337,59 zł. Finansowanie ze środków budżetu państwa na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Wykonawca: BUDMOST Firma Ogólnobudowlana Wiesław Jędrzejek z Laskowej.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina

Soczewki progresywne

jedna para okularów na wszystkie odległości

Po przekroczeniu 40 roku życia większość ludzi zaczyna coraz gorzej widzieć z bliska, zwłaszcza podczas czytania gazety, pisania SMS-ów w telefonie komórkowym czy pracy przy komputerze.

Są to pierwsze objawy prezbiopii czyli naturalnego procesu fizjologicznego (starzenia), który polega na utracie elastyczności soczewki w oku, tzw. akomodacji, co powoduje, że patrzenie na przedmioty z bliskiej odległości jest utrudnione bez okularów.

Najlepszym rozwiązaniem dla prezbiopów są soczewki progresywne, gdyż pacjent wyraźnie widzi do blizy oraz do dali, posiada wyraźne widzenie obszaru pośredniego oraz zapewniają soczewce estetyczny wygląd.

Soczewki progresywne firmy Zeiss są opracowane i przeznaczone do naturalnego widzenia przestrzennego.

Soczewki progresywne umożliwiają doskonałe postrzeganie głębi i bardziej naturalne widzenie przestrzenne. Dzięki soczewkom progresywnym firmy Zeiss noszenie okularów stało się bardziej komfortowe.

Soczewki Superb zapewniają perfekcyjną synchronizację pomiędzy prawym i lewym okiem w trakcie dynamicznej zmiany obrazu. Rezultatem jest naturalne przestrzenne widzenie na każdą odległość aż do 40% szersze w porównaniu z klasycznymi soczewkami progresywnymi.

Superb są doskonale zarówno dla osób noszących już soczewki progresywne jak i dla tych, którzy zakłada-

ją na nos okulary z soczewkami progresywnymi po raz pierwszy. Płynne przejście wartości mocy, które zalecił lekarz okulista, pomiędzy szerokimi strefami widzenia zapewnia szybką i łatwą adaptację. Zastosowanie wysokojakościowych powłok uszlachetniających, a zwłaszcza najwyższej klasy antyrefleksu LotuTec poprawia dodatkowo jakość widzenia, dając produkt najwyższej klasy.

Soczewki występują w wersji białej, fotokromowej Fotofusion oraz jako soczewki polaryzacyjne, które idealnie sprawdzają się podczas jazdy samochodem przy silnym oślepieniu słońcem.

Nasza firma ma największe doświadczenie w doborze soczewek progresywnych (już 3.000 zadowolonych użytkowników), co gwaran-

tuje wiedza (Uniwersytet Varilux w Paryżu – specjalne szkolenie o soczewkach progresywnych) lekarza, dokładność badania i doświadczenie oraz pełna odpowiedzialność za końcowy efekt od doboru szkieł okularowych, aż do końcowego odbioru szkieł progresywnych w gotowych okularach.

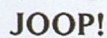
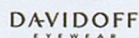
Dlatego firma Zeiss zaufała nam jako profesjonalistom dając wyłączność na swoje produkty optyczne na terenie Bochni i Brzeska.

Również firma Centrum Korekcji Wzroku uczestniczy w programie „Czas na wzrok” dotyczącym użytkowania soczewek progresywnych organizowanych przez JZO – Jeleniogórskie Zakłady Optyczne.



CENTRUM
KOREKCJI
WZROKU

GWARANTUJEMY
PERFEKCYJNE WIDZENIE



Bochnia, ul. Różana 9, tel. 14 611 91 91
www.doktoroko.pl

Bocheński handel

W ostatnich latach gwałtownie zmienia się krajobraz handlu w naszym kraju. Niezależne sklepy rodzinne nie mogą się utrzymać, nie wytrzymując zagranicznej konkurencji. Polska jest prawdopodobnie jedynym krajem europejskim, gdzie prawo zezwala prawie na wszystko, nie panując nad rozrostem sieci handlowych, głównie zagranicznych. Portugal-

ska Biedronka stała się drugą po Orlenie największą firmą w Polsce. Jeszcze w 2009 roku było ponad 100 tysięcy sklepów spożywczych, dziś jest już tylko 78 tysięcy. Jak ustaliła „Polityka” – z danych NBP wynika, że zagraniczne sieci handlowe wytransferowały z Polski w 2013 roku 1,5 mld euro, tytułem dywidendy za 2012 rok. Ile wyjechało w postaci różnego

rodzaju opłat za prawdziwe lub rzekome usługi świadczone przez firmy matki, nie był w stanie policzyć żaden minister finansów. (...) Wszyscy inwestorzy zagraniczni wytransferowali z Polski za 2012 rok 7,3 mld euro (ok. 30,4 mld zł). Jak dalej czytamy w Polityce: – Polska na tle innych krajów unijnych okazuje się najbardziej zgorzałym obrońcą wielkich

zagranicznych firm. Wygląda na to, że marnie na tym wychodzi. W innych krajach ustawowe regulacje starają się chronić interes społeczny i lokalnych handlowców i przedsiębiorców. Dlaczego brak takich regulacji w Polsce?

W Bochni w porównaniu do innych podobnych miast, na szczęście obok dużych sieci rozwijają się lokalni bocheńscy handlowcy. Poniżej przedstawiamy wykaz wybranych sklepów ogólnospożywczych i podajemy kto jest ich właścicielem.

Red.



COLD:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowo Handlowe COLD Bogdan Chwastek i Włodzimierz Chwastek Spółka Jawna, Bochnia, ul. Łany 6; sklep 1: Bochnia, ul. Brzeska 44; sklep 2: Bochnia, ul. Krakowskie Przedmieście 19



Lidl:

Lidl Stiftung & CO. KG (Niemcy), Lidl Polska Sklepy Spożywcze Sp. z o.o. sp. k. (Polska); sklep: Bochnia, ul. Świętego Leonarda 32



Delikatesy Centrum:

Grupa Eurocash S.A., Komorniki ul. Wiśniowa 11, sklep 1: Bochnia, ul. Brzeźnicka 17; sklep 2: Bochnia, ul. Rynek 4



Społem:

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Bochni, Bochnia, ul. Karosek 25; sklep 1: Bochnia, ul. Rynek 9, sklep 2: Bochnia, ul. Karosek 25





Hala targowa:

Gmina Miasta Bochnia, Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 2
hala: Bochnia, Plac Gazaris



Tesco w Galerii RONDÓ:

Tesco S.A. (Anglia), Tesco Polska Sp. z o.o., Kraków, ul. Kapelanka 56
sklep: Bochnia, ul. Partyzantów 2A



Biedronka:

Jeronimo Martins SGPS, S.A. (Portugalia), Jeronimo Martins Polska S.A., Kostrzyn, ul. Żniwna 5
sklep: Bochnia, ul. Wiśnicka 16



SPAR:

DE SPAR S.A. (Holandia), SPAR Polska Sp. z o.o., Rzeszów, ul. Twardowskiego 9
sklep: Bochnia, ul. Wojska Polskiego 6



Avita:

Nasze Sklepy Avita Sp. z o.o. Kraków
sklep: Bochnia, ul. Brzeźnicka 55d



Market Galicja:

sklep: Bochnia, ul. Brodzińskiego 68



w komplecie. Byli m.in.: prezes Zbigniew Bodzioch, wiceprezesi zarządu Andrzej Grzybek i Kazimierz Góra, prezes Rady Nadzorczej Jan Czesak i dyrektor bocheńskiego oddziału Józef Styczeń. Obecny był także burmistrz Bochni Stefan Kolawinski. Malarza przedstawił i scharakteryzował jego twórczość Jerzy Skrobot – komandor wystawy. *Sławomir Jabłoński - bocheński artysta - człowiek o szerokich horyzontach, mógłby dowolnie obracać temat swych prac. Wybrał jednak świat, który otacza go najściślej. Tu w Bochni, wśród przyjaciół i pasjonatów jak on sam, zamyka w ramach obrazu urodę miasta i jego okolic*". Takie malarstwo wśród swoich jest najtrudniejsze. Na wystawie pokazano płótna namalowane w technice olejnej, przedstawiające pejzaże, a przede wszystkim architektoniczne piękno Bochni, zarówno to które znamy i wiele razy mijamy, jak i miejsca, po których ślad zagał.

Podczas wernisażu wystawy Sławomir Jabłoński wręczył wiceprzewodniczącemu RN KBS Jerzemu Skrobotowi obraz przedstawiający dzwonicę i kościół pw. św. Mikołaja w Bochni. Obrazy Sławomira Jabłońskiego można oglądać w Galerii Oddziału KBS Bochnia mieszczącej się w sali kasowej Banku przy ul. Kazimierza Wielkiego 10 w Bochni.

PS

Malarstwo Sławomira Jabłońskiego w Banku

24 października w bocheńskim oddziale Krakowskiego Banku Spółdzielczego otwarto kolejną wystawę. Tym razem swoje prace zaprezentował Sławomir Jabłoński, znany bocheński artysta. Władze Banku, który w tym roku otrzymał nagrodę specjalną dla Krakowskiego Banku Spółdzielczego w kategorii „Największe Banki” w krajowym rankingu organizowanym przez miesięcznik „Nowoczesny Bank Spółdzielczy”, tym razem zjawily się niemal



REKLAMA

MALOWANIE PROSZKOWE
elementów wielkogabarytowych

ŚRUTOWANIE=PIASKOWANIE
elementów wielkogabarytowych

Sprzedaż farb proszkowych i ciekłych AKZO, CROMADEX

MMP

ul. Partyzantów 24E
32-700 Bochnia
tel. 14/ 611 17 45
605 782 128
www.mmp.net.pl

PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY PRZEZ UNIE EUROPEJSKĄ W RAMACH MALOPOLSKIEGO REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO NA LATA 2007-2013 „Fundusze Europejskie dla Małopolski”



Park Miniatur i Średniowieczna Warownia

Podróże małe i duże

27 października klasa Ib Gimnazjum w Proszówkach udała się na długo wyczekiwaną wycieczkę do Inwałdu, jako nagrodę w konkursie organizowanym przez redakcję „Ziemi Bocheńskiej”. Już od rana uczestnicy z nadzieją zerkali

w zamglone niebo, wierząc, że słońce dorówna ich promiennym nastrojom. Rzeczywiście, po dotarciu na miejsce podróżników przywitała piękna pogoda. Uczniowie wraz z opiekunami udali się więc na wędrowkę po Parku Miniatur, zatrzymując

się przy każdej z tabliczek opisujących najważniejsze dzieła architektoniczne z całego świata. Po zaspokojeniu głodu wiedzy uczestnicy wyprawy wyruszyli do średniowiecznej Warowni, również znajdującej się na terenie kompleksu w Inwałdzie. Po

bliższym zapoznaniu się z ruchomymi smokami w otaczającym zamek ogrodzie, udaliśmy się na wzgórze. Tam obejrzelśmy niepowtarzalny występ smoka vegetarianina – plującego, parskającego, ziewającego ogniem, tańczącego i śpiewającego mieszkańca groty. Kiedy zmęczony występem zjadacz ziemniaków schował się w swym domu i zapadł w sen, zajrzelśmy do chaty tkaczki, a następnie zagrody kowala. Mieliśmy tam niepowtarzalną okazję własnoręcznie wykonać sznur oraz metalowe serduszko – te dzieła zdobiją obecnie naszą klasę. Odwiedziliśmy jeszcze salę kata i wreszcie udaliśmy się na najbardziej chyba wyczekiwany punkt programu – korzystanie z atrakcji oferowanych przez Park. Najmilej wspominamy „Pirata” oraz egipski „Dom Strachów”. Po dłuugim szaleństwie nadeszła pora powrotu i zmęczeniu, ale szczęśliwi udaliśmy się do autokaru.

Klasa Ib

REKLAMA

**Kandydat do Sejmiku
Województwa Małopolskiego**

sfinansowano przez KW Platforma Obywatelska RP

**Krzysztof
ZIĘBA**

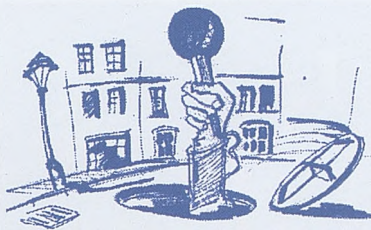


**skuteczny w Kopalni
skuteczny w Bochni i regionie**

**miejsce 5
lista nr 4**

Co to jest dług?

odpowiadają dzieci z przedszkola nr 5
w Bochni



Bartłomiej Góral: - Trzeba być oszczędnym, zbierać pieńiężki do skarbonki, wtedy się nie ma długów.



Mateusz Matras: - Nie jest dobrze mieć długi, bo wtedy zawsze brakuje pieniędzy. Bo jak oddasz, to ci braknie i musisz od nowa pożyczać.



Maksymilian Liszka: - Jak potrzebujesz dużo pieniędzy to możesz iść do bankomatu. Ale jak ci się w bankomacie skończy to ci już tylko bank zostaje, a tam trzeba oddać więcej niż się pożyczyło.



Aleksandra Plachcińska: - Pożyczać można na różne rzeczy – na jedzenie, na kurtkę, na wyjazd, albo na coś szalonego. Ale jak się już wyda te pieniądze, to trzeba je oddać, a to nie zawsze jest łatwe.



Natalia Styrna: - Mieć dług to znaczy, że się od kogoś coś pożycza. Trzeba mu potem oddać, bo w przeciwnym razie są nieprzyjemne konsekwencje.



Wiktoria Kasprzyk: - Jak nie masz pieniędzy żeby oddać dług, to może przyjść po ciebie policjant i cię ukarze. Tak naprawdę to lepiej nie mieć długów. Trzeba dobrze gospodarzyć pieniędzmi i pożyczać tylko w naprawdę nagłej potrzebie.



Nadia Górecka: - Pieniądze możemy pożyczyć od mamy i od taty, w ostateczności od sąsiada. Zawsze trzeba je oddać, bo jak nie oddasz to sytuacja robi się nieprzyjemna i nikt ci już więcej nie pożyczy.



Sebastian Sienkiewicz: - Teraz to nie ma szans jechać na wakacje, jak nie pożyczysz pieniędzy. Trzeba by bardzo dużo oszczędzać, potem rozbić skarbonkę, a to i tak nie zawsze starcza.



Piotr Basiński: - Nie jest dobrze pożyczać pieniądze, bo jak raz zaczniesz to potem to już nie ma końca.



Mikołaj Kwatera: - Jak ktoś ci pożycza pieniądze, to zwykle chce żebyś mu oddał więcej. W nagrodę za to, że ci pożyczył.

Wysłuchała Iwona Świętek

Ranking zadłużeń

W ubiegłym miesiącu Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opublikowało „Ranking zadłużenia samorządów”. Jak podkreślają autorzy tego opracowania, obowiązująca w Polsce ustawa o finansach publicznych określająca bezpieczne granice zadłużenia samorządów ma być przede wszystkim termometrem wskazującym symptomy choroby a nie wirusem czy bakterią wywołującą zarazę.

Najwyższym zadłużeniem odznaczają się zazwyczaj miasta na prawach powiatu, gdzie średnia ich długu przekracza 43 proc. rocznych dochodów. Przeważnie najniższy poziom długu występuje w gminach wiejskich (średnia to ok. 27 proc. dochodów) oraz powiatach (ok. 23 proc. dochodów). Autorzy rankingu wyraźnie jednak sugerują, że błędne jest wyciąganie wniosku, iż sytuacja finansowa powiatów jest najlepsza spośród wszystkich grup jednostek samorządowych. Wręcz przeciwnie, są to jednostki najsłabsze finansowo, a niski poziom długu można raczej wiązać z ich niską zdolnością kredytową. Dlatego trzeba pamiętać, że podstawowy wskaźnik rankingu jakim jest wielkość zadłużenia w stosunku do rocznych dochodów samorządu jest ważnym wskaźnikiem, ale dopiero zestawienie go z wielkością nadwyżki operacyjnej mówi nam znacznie więcej. Jeśli przykładowo dług jest wysoki, a nadwyżki operacyjnej nie ma, to sytuacja robi się faktycznie groźna. Ale jeśli nadwyżka jest wysoka i corocznie pozwala na spłatę znaczącej części zadłużenia, to nie ma powodów do niepokoju. Co to jest nadwyżka operacyjna? W nauce o finansach publicznych przyjęło się, iż stanowi ją dodatnia różnica między dochodami bieżącymi, a wydatkami bieżącymi. To ważny wskaźnik, który ilustruje, czy samorząd jest w stanie pokryć wydatki bieżące dochodami bieżącymi. Jeśli tak nie jest, to wydatki realizowane są na poziomie przekraczającym jego możliwości finansowe. Dochodzi wówczas do wyprzedza-

majątku lub zaciągania nowych zobowiązań. Aby uniemożliwić lekkomyślne sięganie po kolejne kredyty, od 2014 roku weszły w życie nowe reguły wyznaczające granice zadłużenia samorządów, zależne przede wszystkim od relacji wielkości obsługi długu do wspomnianej wcześniej nadwyżki operacyjnej z trzech ostatnich lat. Tak wyliczany Indywidualny Wskaźnik Zadłużenia zastąpił w praktyce dotychczasowy 15-procentowy próg dla planowanych spłat kredytów, pożyczek i wykupu obligacji wraz z ich odsetkami. Dzięki tej innowacji zdyscyplinowano te jednostki samorządowe, którym wysokie obciążenie dochodów spłatami zobowiązań nakazuje dużą ostrożność przy zaciąganiu nowych zobowiązań. Co ważne, zgodnie z przepisami, samorząd nie może uchwalić budżetu, w którym nie zostałaby zachowana relacja wynikająca z wyliczonego IWZ.

Jak się te nowe regulacje mają do stanu finansów samorządowych: powiatu bocheńskiego, miasta Bochni i gminy wiejskiej Bochnia? Analizując wcześniej wspomniane dane rankingu zadłużenia, dodając do nich obowiązujące na bieżący rok budżetowy wskaźniki spłaty zobowiązań (IWZ) znajdujące się w uchwalonych przez samorządy Wieloletnich Prognozach Finansowych, które dostępne są na stronach Biuletynu Informacji Publicznej dochodzimy do niezwykle ciekawych wniosków.

W rankingu obejmującym 314 powiatów, bocheński plasuje się na 76 pozycji z zadłużeniem na poziomie 37,31 proc. w stosunku do uzyskanych dochodów

za rok 2013. I choć wydaje się to zadłużenie na bezpieczne, bowiem do górnej granicy wynoszącej 60 procent jeszcze daleko, okazuje się, że w rzeczywistości powiat bocheński nie ma już możliwości zaciągania kolejnych zobowiązań. A wszystko właśnie za sprawą nowej regulacji, bowiem wykazany w Wieloletniej Prognozie Finansowej dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań (IWZ) został wyliczony w wysokości 4,33 proc., a wskaźnik planowanej kwoty spłaty zobowiązań wynosi 4,32 proc.! Tym samym, zgodnie z nowymi przepisami, nasz powiat osiągnął maksymalny dopuszczalny poziom zadłużenia. Dla porównania sprawdziliśmy sytuację sąsiedniego powiatu wielickiego, który w rankingu zadłużeniowym znalazł się w tej stawce wyżej od bocheńskiego, bo na 35 pozycji z zadłużeniem w wysokości 45,82 proc., to jednak IWZ dla tego powiatu wynosi 12,05 proc. a rzeczywiste spłaty zadłużenia przypadające na rok 2014 wynoszą 5,18 proc..

Zdecydowanie lepsza sytuacja jest w pozostałych bocheńskich samorządach. Wśród 267

miast powiatowych Bochnia w rankingu „Wspólnota” została sklasyfikowana na 99. miejscu z zadłużeniem w wysokości 40,13 proc. dochodów pozyskanych za rok 2013. Spłatę zobowiązań zaplanowano w wysokości 6,50 proc. a dopuszczalny IWZ wynosi 9,78 proc. Jako ciekawostkę warto odnotować, że ranking najbardziej zadłużonych miast powiatowych otwierają małopolskie Myślenice z zadłużeniem 106,39 proc. Wskaźnik planowanej na rok 2014 łącznej kwoty spłaty zobowiązań wynosi 4,05 proc. przy dopuszczalnym progu w wysokości 8,94 proc.

Znajdująca się w najliczniejszej w rankingu (ponad 1500 pozycji) kategorii „gminy wiejskie” gmina Bochnia zajmuje najodleglejszą, co oznacza najlepszą pozycję ze wszystkich samorządów naszego powiatu. Sklasyfikowana została na 1242 miejscu z zadłużeniem w wysokości 13,66 proc. w stosunku do ubiegłorocznych dochodów. Planowana kwota spłaty zobowiązań została określona w wysokości 5,88 proc. przy dopuszczalnym wskaźniku IWZ w wysokości 8,54 proc.

Na szczęście, zwłaszcza dla powiatu bocheńskiego, IWZ zostało tak skonstruowane, aby nie ograniczało możliwości absorpcji środków europejskich.

A.K.

* wszystkie dane zostały zaczerpnięte z uchwał i załączonych do nich dokumentów zamieszczonych przez powiat i gminy w BIP.

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek
– Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. 14/ 612 52 55; kom. 606 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń
– Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. 14/ 611 86 08; kom. 601 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TTEPIS: TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy



■ Władysław Kowalski z Majkowic otrzymuje medal honorowy im. Bolesława Chomicza



■ Od prawej: Stanisław Cagiel, Adam Zugaj, Władysław Skoczek, i Józef Duda

60 lat strażaków z Baczkowa

Mszą św. odprawioną przez proboszcza Mikłuszowic ks. Józefa Piecha w intencji strażaków rozpoczęto obchody 60 lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Baczkowie. Przed kaplicą zgromadziły się liczne poczty sztandarowe z wielu zaprzyjaźnionych straży, mieszkańcy Baczkowa, władze gminy Bochnia i zaproszeni goście: władze Nadleśnictwa Niepołomice, policji, Państwowej Straży Pożarnej w Bochni. Naczelnik OSP Baczków Krzysztof Skoczek zgłosił gotowość strażaków do uroczystości, nastąpiło wciągnięcie flagi na maszt, po czym odbyło się ślubowanie członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Starsi strażacy nie muszą się obawiać o los miejscowej jednostki, gdyż mają swoich następców

- 11 młodych dziewcząt i chłopców zasililo właśnie szeregi Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Prezes OSP Baczków Beata Myśków-Skoczek, prowadząca całą uroczystość wywoływała z szeregów ochotników, kolejne osoby, które otrzymywały odznaczenia. Wśród odznaczonych znaleźli się strażacy o największym stażu w jednostkach gminy Bochnia. Władysław

Kowalski z Majkowic otrzymał medal honorowy im. Bolesława Chomicza. Zdzisław Badyłak z Pogwizdowa otrzymał po raz drugi złoty medal za zasługi dla pożarnictwa. Złote medale otrzymali także: Stanisław Cagiel z Siedlca, Adam Zugaj z Baczkowa, Władysław Skoczek z Baczkowa i Józef Duda z Pogwizdowa. Srebrne medale za zasługi dla pożarnictwa otrzymali: Daniel Sądel z Baczkowa, Józef Sądel z Baczkowa, Grzegorz Czubek z Baczkowa i Antoni Ochel z Pogwizdowa. Brązowe medale otrzymali: Jan Sądel, Stanisław Wałkowski, Andrzej Łanecki, Wacław Czekaj – wszyscy z Baczkowa, Radosław Brydnyk z Mikłuszow-

Kowalski z Majkowic otrzymał medal honorowy im. Bolesława Chomicza. Zdzisław Badyłak z Pogwizdowa otrzymał po raz drugi złoty medal za zasługi dla pożarnictwa. Złote medale otrzymali także: Stanisław Cagiel z Siedlca, Adam Zugaj z Baczkowa, Władysław Skoczek z Baczkowa i Józef Duda z Pogwizdowa. Srebrne medale za zasługi dla pożarnictwa otrzymali: Daniel Sądel z Baczkowa, Józef Sądel z Baczkowa, Grzegorz Czubek z Baczkowa i Antoni Ochel z Pogwizdowa. Brązowe medale otrzymali: Jan Sądel, Stanisław Wałkowski, Andrzej Łanecki, Wacław Czekaj – wszyscy z Baczkowa, Radosław Brydnyk z Mikłuszow-



wic, Janina Perelka i Rafał Dąbrowski z Bochni. Odznakę wzorowego strażaka dostali: Krzysztof Krajewski, Krzysztof Gawlik, Jakub Wałkowski, Adrian Wałkowski, Leszek Szydłowski – wszyscy z Baczkowa, Agnieszka Dąbrowska z Bochni, Arkadiusz Styrna i Krzysztof Styrna z Pleśnej.

Odznaki za wysługę lat otrzymali strażacy z Baczkowa: Jan Ignacyk – 45 lat, Władysław Łach, Władysław Gawłowicz i Adam Zugaj – za 35 lat, Grzegorz Czubek i Jerzy Krajewski – 25 lat, Jan Sądół – 20 lat, Tadeusz Sądół, Zbigniew Sądół i Daniel Sądół – 10 lat, oraz Andrzej Łanecki 5 lat. Władze gminy Bochnia przekazały jednostce z Baczkowa czek na 2000 zł. Pomimo mroźnej pogody z okolicznościowym bardzo interesującym programem artystycznym „Jak Wojtek został strażakiem” wystąpiły dzieci ze szkoły podstawowej w Baczkowie. Oprawę artystyczną zapewniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Baczkowa pod kierunkiem Wojciecha Zwierniaka.

Piotr Skoczek



■ Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza



Odblaskowa szkoła

31 października w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Starym Wiśniczu odbył się odblaskowy happening w ramach konkursu „Odblaskowa Szkoła”

Przygotowania do tego happeningu trwały od kilku dni. Zerówka i klasy I - VI szkoły podstawowej wymyślały odblaskowe hasła i znaki, robiły transparenty zachęcające do noszenia odblasków. Oprócz odblaskowego happeningu zaplanowana była również próbna ewakuacja szkoły. W trakcie akcji ewakuacyjnej nad bezpieczeństwem czuwali strażacy, na noszach w ramach ćwiczeń wynieśli „jedną poszkodowaną”. Następnie pod opieką wychowawców uczniowie wystrojeni w kamizelki odblaskowe niosąc w dłoniach znaki drogowe, kolorowe transparenty wyruszyli barwnym korowodem na

drogę powiatową kierując swój marsz w stronę Kobyla. Każda klasa wykrzykiwała wtedy hasła zachęcające do noszenia odba-

sków. Nasza akcja wzbudziła ogromne zainteresowanie nie tylko przechodniów, ale przede wszystkim kierowców.



Podczas marszu rozdawano napotkanym przechodniom ulotki informujące o korzyściach płynących z noszenia odblasków. Dzięki pomocy Burmistrza Gminy Nowy Wiśnicz i pracowników Urzędu Miejskiego w Nowym Wiśniczu szkoła posiada już kamizelki odblaskowe. Słowa podziękowania kierujemy także pod adresem sponsora odblasków PZU. Mamy nadzieję, że staną się one stałym elementem uczniowskiego „wypożyczenia”.

Bardzo dziękujemy za pomoc druhom Straży Pożarnej z Wiśnicza Małego i Starego, którzy kierowali ruchem i czuwali nad naszym bezpieczeństwem podczas próbnej ewakuacji szkoły i odblaskowego happeningu.

Za pomoc w przeprowadzeniu akcji związanych z realizacją projektu „Odblaskowa Szkoła” dziękujemy policjantom z Komisariatu Policji w Nowym Wiśniczu.

Jolanta Hojnik



Wielkie Święto w Damienicach

18 października mieszkańcy Damienic mieli swoją wielką uroczystość. Niecodziennie bowiem się zdarza, aby okazji do świętowania było aż cztery. Miejscowej jednostce OSP nadano sztandar ufundowany przez mieszkańców. Oddano także do użytku budynek remizy, wybudowany ze środków gminy Bochnia, przy wsparciu funduszy z projektu „Małopolskie Remizy”. Strażacy z Damienic otrzymali także do dyspozycji samochód pożarniczy Mercedes przekazany przez Szkołę Aspirantów PSP w Krakowie, a proboszcz parafii w Damienicach ks. dr Leszek Durlak ufundował figurę św. Floriana, która stanęła przed budynkiem remizy.

Uroczystość rozpoczęto od Mszy św., którą w intencji

druhów i całej społeczności Cikowic odprawili: małopolski kapelan strażaków – mł. bryg. ks. Władysław Kulig, oraz proboszcz parafii Cikowice – ks. dr Leszek Durlak.

W uroczystościach wzięli udział m.in.: komendant SA PSP – st. bryg. Bogusław Kogut, prezes zarządu oddziału powiatowego ZOSP RP w Bochni – Ludwik Węgrzyn, komendant miejski Policji w Nowym Sączu – insp. Marek Rudnik, nadleśniczy Nadleśnictwa Niepołomice – Michał Goś, prezes zarządu oddziału gminnego ZOSP RP – Stanisław Cagiel, prezes OSP Damienice Jacek Puławski. Samorząd Gminy Bochnia reprezentowali wójt Jerzy Lysy oraz zastępcą wójta – Stanisław Bukowiec. Wójt

Jerzy Lysy, który bezpłatnie opracował projekt techniczny odbudowy obiektu, podkreślił rolę, jaką odegrali strażacy z Damienic podczas pamiętnej, tragicznej powodzi w 2010 roku. Dziękując im za zaangażowanie życzył, aby oddany budynek remizy służył całej społeczności: strażakom, Kołu Gospodyń Wiejskich, Radzie Sołeckiej i wszystkim mieszkańcom.

Podkreślono również szczególnie zasługę mieszkańców Damienic – Józefa i Marka Dylowiczów, byłego radnego Stanisława Cefala i pani soltys – Bożeny Woźniak. Bożena Woźniak podkreśliła, że na strażaków z Damienic zawsze można liczyć: *- Kiedy tylko jest taka potrzeba nasi chłopcy pomagają mi dla dobra całej*

wsi, jestem im za to bardzo wdzięczna.

Poczty sztandarowe podczas uroczystości wystawiły jednostki ze Stanisławic, Proszówek, Baczkowa, Brzeźnicy, Chodonic, dowodził nimi Jakub Musz z Proszówek, a oprawę muzyczną zapewniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Baczkowa pod batutą Wojciecha Zwierniaka.

Na zakończenie uroczystości złożono kwiaty pod pomnikiem ofiar zbrodni katyńskiej w Damienicach upamiętniającym: porucznika Józefa Pałkowskiego, ppor. Leszka Wojasę pochodzących z Damienic oraz ppor. Tadeusza Błońskiego (w okresie międzywojennym leśnika w Nadleśnictwie Damienice).

Wszystkim mieszkańcom Damienic gratulujemy nowego budynku, samochodu, sztandaru, figury i mamy nadzieję, iż Święty Florian będzie strzegł ochotników z miejscowej OSP, a nieszczęśliwych zdarzeń wymagających interwencji strażaków będzie jak najmniej.

Piotr Skoczek



„Święto jesieni” w Bogucicach...



5 października 2014 roku w Zespole Szkół Gminnych w Bogucicach odbyło się niecodzienne spotkanie uczniów, rodziców oraz nauczycieli. Okazją do zorganizowania tej imprezy było „święto jesieni”, które odbyło się w tej szkole po raz pierwszy. W przygotowanie tej niezwykle niedzieli zaangażowana była cała społeczność szkolna: uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz pozostali pracownicy szkoły. Na przybyłych czekało mnóstwo atrakcji. Począwszy od grillowanych kiełbasek, pieczonych ziemniaków, aż po pyszną „pajdę chleba ze smalcem”. Wszystkie te i inne smakołyki przygotowali rodzice. Natomiast nauczyciele zorganizowali różne konkurencje sportowe, konkursy plastyczne, muzyczne. Jednak przysłowiową „wisienką na torcie” okazała się inscenizacja utworu pt. „Rzepka” w wykonaniu rodziców oraz dyrektor – Beaty Biernat - Kuczek, która wczuwała się w rolę narratora i zapowiadała coraz to nowe zdarzenie związane z wyciąganiem rzepki. To była naprawdę niezwykła i niezapomniana niedziela.

M.K.

Stop cyberprzemocy

W szkole w Proszówkach jak co roku w ostatnim tygodniu października odbył się Tydzień „W trosce o bezpieczeństwo uczniów”. W tym czasie uczniowie w różnych grupach wiekowych spotykają się z wieloma ludźmi, którzy na codzień troszczą się o bezpieczeństwo innych. Z uwagi na coraz częstszy kontakt dzieci i młodzieży z Internetem i zagrożenia tam czyhające główne organizatorki tygodnia Agata Widelka i Paulina Okulicka przeprowadziły go pod hasłem „Stop cyberprzemocy”

W poniedziałek uczniowie spotkali się z policjantem Wojciechem Więckiem, który omówił w formie prezentacji i krótkich filmów zasady bezpiecznego posługiwania się Internetem oraz ostrzeżenia



związane z cyberprzemocą, natomiast starszych uczniów zapoznał z konsekwencjami, jakie grożą za cyberprzemoc. We wtorek uczniowie wysłuchali prelekcji dotyczącej profilaktyki antyrakowej prowadzonej przez Agatę Widelkę. Środa była dniem spotkania z psycholog z Ośrodka Profilaktyki Społecznej w Krakowie, która przybliżyła tematykę bezpiecznego korzystania z mediów, a uczniom gimnazjum przedstawiła prezentację „O potworach na forach.”

W czwartek uczniowie i nauczyciele spotkali się z Ratownikiem medycznym Tomaszem Taborem z bocheńskiego szpitala, który przypomniał wszystkim zasady udzielania pierwszej pomocy przedlekarskiej. W piątek policjant przypomniał dzieciom zasady właściwego poruszania się po drogach. Uczniowie klasy II szkoły podstawowej otrzymali Kartę Wzorowego Pieszego.

A.W.



Zwycięzcą jest każdy!

W V Turnieju Orlika o Puchar Premiera RP każdy jest zwycięzcą. Każdy uczestnik wykazywał ponadprzeciętne zdolności piłkarskie. Drużyna piłkarska „Victoria” ze szkoły w Mikluszowicach osiągnęła wielki sukces wygrywając po kolei: rozgrywki gminne, eliminacje powiatowe i finał wojewódzki. W drodze po zwycięstwo w finale wojewódzkim piłkarze ze szkoły w Mikluszowicach rywalizowali m.in. z drużynami z: Andrychowa, Peimia, Krakowa, Olkusza, Krynicy Zdroju, Szalowej.

Piłkarze z Mikluszowic reprezentowali w Warszawie nie tylko Gminę Drwinia i powiat bocheński, lecz całą Małopolskę. Finał w stolicy rozegrał się w dniach 15-18 października 2014 r. Do Warszawy zjechały 64 najlepsze drużyny piłkarskie. W 16 województwach do turnieju przystąpiło ponad 18 tysięcy drużyn. „Victoria” Mikluszowice reprezentująca województwo małopolskie w Warszawie rywalizowała nie tylko na boisku, ale brała też udział w Piłkarskim Quizie Orlika, w którym główną rolę grali młodzi zawodnicy. Oprócz młodych piłkarzy, w quizie wzięli udział znani sportowcy i artyści m.in. Sylwia Gruchała, Mariusz Czerkawski, Robert Sycz, Marek Dąbrowski, Jacek Czachor, Jakub Kosowski, Liber (twórca piosenki „Czyste szaleństwo” na UEFA EURO 2012) oraz bracia Mroczek.

Program poprowadzili: Paulina Chylewska i Rafał Patyra. Chłopcy z Mikluszowic mieli okazję spotkać się i porozmawiać z gwiazdami osobiście.

Drużyna z Mikluszowic grała w grupie Chłopców Starszych, w gr. A z drużynami: Orliki Milanów, Gimnazjum Grodzisk Wlkp. i Dwójka Prudnik. Skład drużyny: Jakub Smoleń, Jakub Pasiut, Dawid Burek, Karol Kowalski, Przemysław Buczak, Przemysław Buras i Konrad Ziółko. Trenerem drużyny była Kinga Capik-Majcher, a opiekunem Marta Piwowarczyk. Wszystkie mecze stały na bardzo wysokim poziomie, ale niestety grupa okazała się bardzo mocna. 18 października 2014 r. odbył się Wielki Finał w Hali Torwar w Warszawie, na który przyjechało 50 kibiców ze szkoły w Mikluszowicach. Wśród rodziców i znajomych była również Pani Angelika Świerblewska – Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mikluszowicach oraz ks. Prałat Józef Piech, kibicujący uczniom od początku ich drogi do finału.

Drużyna z Mikluszowic rozgrywki turniejowe i pobyt w Warszawie będzie wspominać bardzo miło. Młodzi piłkarze mieli opłacony przez organizatorów pobyt w hotelu z wyżywieniem, otrzymali nagrody i pamiątkowe upominki. Przejazd autobusem na nagranie quizu był eskortowany ulicami

stolicy przez policję na sygnale! Uczniowie zwiedzili Stadion Narodowy pokonując trasę, jaką na każdy mecz idą zawodowi piłkarze; byli na basenie i piątkowym meczu ligowym „Legii” Warszawa z „Lechią” Gdańsk. „Victoria” Mikluszowice otrzymała wsparcie ze strony Jana Pająka Wójta Gminy

Drwinia, który ufundował dresy z logo drużyny i Gminy Drwinia oraz dofinansował przejazd do Warszawy dla zawodników i kibiców. Chłopcy otrzymali duże wsparcie ze strony rodziców i kibiców, którzy przez cały czas trwania rozgrywek (na każdym szczepku) dodawali im otuchy i wspierali. Drużynie i opiekunom gratulujemy sukcesów w walce na każdym szczepku turniejowych rozgrywek oraz ogromnej woli walki.

(lp)

REKLAMA

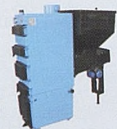
Metalspaw – Proszówki 162 tel. 14 611 03 88

**materiały instalacyjne
w cenach hurtowych**



**TECHNIKA GRZEWcza
I SANITARNA**

**kotły węglowe, miałowe na pelet i owies
uniwersalne ślimakowe, tłokowe, rynnowe
kotły gazowe atmosferyczne, turbo
i kondensacyjne
pompy cyrkulacyjne, hydroforowe
i głębinowe
grzejniki stalowe, aluminiowe,
łazienkowe
rury miedziane, warstwowe pex, pp, pe
zawory kulowe, grzejnikowe,
termostatyczne, strefowe,
oraz 1000 innych drobiazgów**



Ziemia naznaczona stopami świętego Jana Pawła II

18 października w Kobylcu na Szlaku Papieskim, obok Krzyża Grunwaldu została poświęcona tablica upamiętniająca obecność w Łapanowie wikariusza z Niegowici, dziś już Świętego Jana Pawła II.

W związku z planowanym nadaniem imienia Jana Pawła II naszej szkole jak wspomina ówczesny dyrektor Jan Wójcik – w 1999 roku ksiądz proboszcz Tadeusz Jarzębak zaproponował i zorganizował nauczycielom, rodzicom i młodzieży pielgrzymkę do Rzymu. Za jego staraniem zostaliśmy przyjęci na audiencji przez Ojca Świętego. Po piętnastu latach uczest-



nicy pielgrzymki spotkali się w lipcu z księdzem proboszczem i po Mszy świętej wspominali to wspaniałe przeżycie, tym bardziej, że Jan Paweł II został świę-

tym. Jan Wójcik zaproponował wtedy by uczcić to wydarzenie i na Szlaku Papieskim umieścić tablicę na pamiątkę kanonizacji Jana Pawła II i zamieścić

Jego słowa, które wypowiedział w czasie audiencji. Propozycja została przyjęta i w dniu wyboru kardynała Wojtyły na papieża ksiądz proboszcz poświęcił tablicę, na której widnieje napis „Pamiętam ścieżki w Kobylcu, którymi zmierzałem do Łapanowa. Ta ziemia naznaczona jest stopami Świętego Jana Pawła II. W 15 rocznicę spotkania z Ojcem Świętym w podzięcie za otrzymane łaski w roku kanonizacji tablicę tę ufundowali uczestnicy pielgrzymki”.

W czasie uroczystości ksiądz proboszcz Tadeusz Jarzębak podkreślił, że jest za co dziękować Świętemu Janowi Pawłowi II, bo łapanowska szkoła nosi jego imię, wytyczono Szlak Papieski, na którym organizowane są corocznie rajdy z Łapanowa do Niegowici, w których wzięło udział tysiące młodych ludzi.

JP

Odblaskowy piknik w Mikłuszowicach

5 października przy szkole w Mikłuszowicach odbył się piknik pod hasłem: „Noś odblaski! Świeć przykładem!”. Gości powitała dyrektor Angelika Świerblewska, która na wstępie podziękowała Janowi Pająkowi Wójtowi Gminy Drwinia za objęcie patronatem pikniku oraz podejmowanie szeregu działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa. Wójt Gminy Drwinia otrzymał Certyfikat potwierdzający udział Gminy Drwinia w VII edycji kampanii „No promil - No problem”, przyznawany samorządom zaangażowanym w podnoszenie bezpieczeństwa na drogach. Na pikniku przybliżono problematykę policyjnego konkursu „Odblaskowa szkoła”, dotyczącego bezpieczeństwa na drogach, którego celem jest wyposażenie najmłodszych w elementy odblaskowe oraz zwrócenie uwagi na poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego poprzez używa-

nie przez dzieci kamizelek lub innych elementów odblaskowych. Koordynatorem działań dotyczących bezpieczeństwa jest Marzena Machaj.

Uczniowie szkoły w Mikłuszowicach zostali wyposażeni w kamizelki odblaskowe, które ufundowała firma Gomar-Stal. Państwo M. i M. Lemiołscy – właściciele firmy Gomar-Stal przekazali również dla wszystkich uczniów odblaskowe smycze, breloki oraz opaski. Część z nich została zrzuczona podczas pikniku z dwóch motolotni, na których nad miasteczkiem komunikacyjnym przelecieli: Zbigniew Miernik i Mieczysław Marcinkiewicz, właściciel firmy Planeta Kawy, co wzbudziło duże zainteresowanie i ogromną radość dzieci.

Występy artystyczne przygotowały: przedszkolaki, uczniowie i nauczyciele szkoły podstawowej, gimnazjum i szkoły muzycznej z Mikłuszowic.



Lekcję bezpiecznego poruszania się na rowerach oraz właściwego wyposażenia i oznakowania rowerów poprowadził sierż. szt. Robert Kolarz z WRD KPP w Bochni. Aby zwrócić uwagę na bezpieczeństwo policjanci i strażacy przygotowali pokaz sprzętu tj. motocykla, Ambulansu Pogotowia Wypadkowego i samochodu służby patrolowej. Natomiast strażacy z KP PSP w Bochni przyjechali specjalistycznym wozem pożarniczym ratownictwa drogowego. Asp. szt. Leszek Machaj z KPP w Bochni opowiedział o tajnikach pracy policyjnej

technika kryminalistyki.

Pokaz pierwszej pomocy zaprezentowali: PCK i strażacy z KP PSP z Bochni oraz MDP OSP Dziewlin. Każdy uczestnik pikniku mógł poćwiczyć resuscytację krążeńiowo-oddechową na fantomach – ćwiczyły całe rodziny. Uczniowie klasy pierwszej szkoły podstawowej otrzymali od pani Dyrektor książeczki „Odblaskowe światelko” oraz odblaskowe kamizelki. W trakcie trwania pikniku na ORLIKU rozegrano Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ZSP w Mikłuszowicach.

(lp)



■ Od lewej: Mikołaj Skoczek, Natalia Florek, Jan Truś, Wojciech Migdał i Bogdan Klęk

9 października w Zespole Szkół Gminnych w Proszówkach odbyło się kolejne Spotkanie z Mistrzem. Tym razem miało ono wyjątkowy charakter, gdyż gościem specjalnym był absolwent Gimnazjum w Proszówkach – zawodowy kolarz Wojciech Migdał. Do największych sukcesów mieszkańca Baczkowa należy wicemistrzostwo Polski juniorów oraz tytuł najlepszego sprintera w tegorocznym Wyścigu Dookoła Małopolski. Na pytania zgromadzonych uczniów odpowiadał również trener Zbigniew Klęk, pierwszy trener m.in. Rafała Majki i Wojciecha Migdała. Zaproszeni goście przybliżyli wiele faktów i ciekawostek dotyczących kolarstwa, jak i kariery Baczkowianina. Trener Zbigniew Klęk szczegółowo wyjaśniał jakie predyspozycje musi mieć osoba trenująca zawodowo kolarstwo.

– W tym sporcie nie można pozwolić sobie na jakąś przerwę, na opuszczenie nawet jednego dnia treningu, nieprzestrzeganie zaleceń np. dotyczących diety. To wszystko wyjdzie podczas wyścigu. Z nielicznymi

Spotkanie z mistrzem

Wojciech Migdał, kolarz z Baczkowa i trener Zbigniew Klęk



■ pamiątkowe zdjęcie przed Krytą Pływalnią

wyjątkami nie ma także kolarzy wszechstronnych, jedni jak Krzysztof Kwiatkowski i Wojtek Migdał są świetnymi sprinterami, inni jak Rafał Majka doskonale czują się w górach. Trener zwracał uwagę, iż pomimo ogromnych sukcesów kolarstwo wciąż jest dyscypliną niedocenianą w Polsce.

Wojciech Migdał wspominając lata spędzone w szkole podstawowej w Baczowie i gimnazjum w Proszówkach zachęcał uczniów do uprawiania sportu. – *Gdyby nie kolarstwo, nie miałbym okazji zwiedzić tylu krajów, zobaczyć tylu ciekawych ludzi, wreszcie nauczyć się języków obcych. Trening jest ciężki, ale zawody dają niesamowicie wiele satysfakcji.*

O swoim uczniu opowiadała Marta Orłowska, dyrektor szkoły w Proszówkach. Liczne zgromadzona publiczność miała okazję zobaczyć rower do zawodowego uprawiania kolarstwa szosowego, bidony, koszulki kolarskie i inne gadżety. Spotkanie poprowadził Jan Truś przy pomocy uczniów miejscowego gimnazjum: Natalii Florek i Mikołaja Skoczka. Nie obyło się oczywiście bez pamiątkowych zdjęć i autografów. Dodatkowo na osoby zadające najciekawsze pytania czekały specjalne nagrody prosto od zaproszonych gości.

MS



■ ...i na rampie

Spotkanie z mistrzem

...o łucznictwie z olimpijczykiem – Krzysztof Włosik

Kolejnym mistrzem sportu, który pojawił na Krytej Pływalni w Proszówkach w ramach cyklu Spotkanie z Mistrzem był Krzysztof Włosik – polski łucznik, olimpijczyk z Moskwy, mistrz Europy, 17 – krotny rekordzista Polski, obecnie trener i wychowawca adeptów sztuki łuczniczej oraz koordynator z ramienia PZŁ największych imprez łuczniczych odbywających się w naszym kraju. Jego kariera sportowa przypadała na lata 1972-1995. Należał do klubów sportowych: Garbarnia Kraków i Nadwiślan Kraków. Tradycyjnie spotkanie to miało charakter konferencji prasowej podczas której dzieci i młodzież z ZSG Proszówki zadawały pytania mistrzowi. Oprócz standardowych pytań dotyczących początków kariery, cen łuków oraz strzał pojawiły się bardzo interesujące pytania dotyczące techniki strzelania czy też pytania dotyczące budowy łuku – pytania zadawały dzieci nawet z klasy I, które nie bacząc



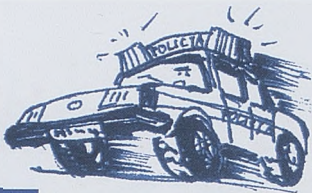
na błysk zaprezentowanych przez gościa złotych medali torpedowały go dziesiątkami pytań. Spotkanie to zakończyłoby się też tradycyjnie setkami rozdanych autografów (furore zrobiły sylwetki łuczownika na rękach młodzieży) oraz pamiątkowymi fotografiami, gdyby nie fakt, że przed spotkaniem na sali ustawiona została mata łucznicza i przygotowanych

zostało kilka łuków. Po krótkiej prezentacji łuczniczych umiejętności przez krakowskich podopiecznych trenera, tarcza należała do następców Robin Hooda z Proszówek. Spotkanie poprowadził Damian Data, któremu towarzyszyły dwie adeptki dziennikarstwa sportowego z miejscowej szkoły: Karolina Cefal i Zuzia Kuta.

J.S.



Kronika policyjna



- 12 września około godziny 22.00 w Żegocinie 37-letni mieszkaniec tej miejscowości, w czasie wieczornego spaceru został bez powodu zaczepiony i pobity przez nieznanego mu sprawcę, którzy wysiedli wcześniej z Volkswagena. 4 młodych mężczyzn przewróciło ofiarę i bez opamiętania kopali go po całym ciele. Na szczęście zostali spłoszeni przez przypadkowego świadka. Nie przewidzieli jednak, że napadnięty mężczyzna w całej tej sytuacji zapamięta numery rejestracyjne pojazdu, którym poruszali się jego oprawcy. Sprawna akcja policjantów z Nowego Wiśnicza doprowadziła do zatrzymania 4 mężczyzn mieszkańców Rajbrotu: dwóch w wieku 18 lat i dwóch 19-latków. Usłyszeli oni zarzuty pobicia, co zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3.

- 13 września w sobotni wieczór w Bochni w trakcie kontroli sytuacji jednej z bocheńskich rodzin policjanci zastali dwoje rodziców, którzy opiekowali się swoją 3-miesięczną córką będącą pod wpływem alkoholu. Po badaniu stanu trzeźwości okazało się, że 40-letnia kobieta, matka dziecka, ma w wydychanym powietrzu 0,7 promila alkoholu, a ojciec dziecka ponad promil. O zaistniałej sytuacji policjanci powiadomili pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Po rozpoznaniu sytuacji, z uwagi na stan nietrzeźwości rodziców i wynikające z tego zagrożenie bezpieczeństwa 3-miesięcznej dziewczynki podjęto decyzję o odebraniu dziecka nietrzeźwym rodzicom. Już raz wcześniej się zdarzyło, że oboje rodzice byli mocno pijani, sprawując opiekę nad małym dzieckiem (matka miała 1,8 promila, a ojciec 1,7 promila),

rodzina pozostaje pod opieką MOPS-u. Dziewczynka została przetransportowana karetką pogotowia do Szpitala Powiatowego w Bochni. Decyzją Sądu dziecko zostało oddane tymczasowo pod opiekę rodzinie zastępczej.

- 18 września około godziny 15:00 bocheńscy policjanci zostali wezwani przez pracownika firmy ochroniarskiej, który ujął dziewczynę na gorącym uczynku, gdy ta kradła kosmetyki w jednym ze sklepów galerii handlowej w Bochni. Sprawczynią kradzieży okazała się 13-letnia mieszkanka Nowego Wiśnicza. W trakcie kontroli bagażu osobistego dziewczyny ujawniono przedmioty skradzione jeszcze z innych 4 sklepów znajdujących się na terenie galerii handlowej. Skradzione towary zostały zwrócone właścicielom, a dziewczyna została przekazana pod opiekę matce. Jej sprawą zajmie się sąd rodzinny.

- 22 września w Damienicach, około godziny 15:00 na

prostym odcinku drogi doszło do zdarzenia drogowego, w którym kierujący samochodem Ford Galaxy zjechał na przeciwny pas ruchu doprowadzając do zderzenia z Fordem Escortem, który wskutek uderzenia zjechał do przydrożnego rowu i dachował. Samochodem tym podróżowała 3-osobowa rodzina: małżeństwo z 3-letnim dzieckiem. Jak się okazało kierujący Fordem Galaxy, 50-letni mieszkaniec Poręby Spytkowskiej był nietrzeźwy (0,74 promila alkoholu). Podróżujący Fordem Escortem 29-letni mężczyzna, 26-letnia kobieta i ich 3-letni synek doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do Szpitala Powiatowego w Bochni, gdzie udzielono im pomocy medycznej. Kierujący Fordem Galaxy został zatrzymany i osadzony w komendzie policji w Bochni, gdzie po wytrzeźwieniu uczestniczył w dalszych czynnościach procesowych.

W Jodłowce, w trakcie kontroli drogowego pojazdu Volkswagena, którym podróżowali dwaj młodzi mężczyźni (18 i 19 lat), policjanci znaleźli 2,5 grama marihuany oraz młynek do jej rozdrabniania. Mężczyźni zostali zatrzymani i osadzeni w Komendzie Powiatowej Policji w Bochni. W toku dalszych czynności ustalono, że uzyskane

środku odurzające pochodziły z uprawy jaką prowadził jeden z zatrzymanych. Hodował on krzaki w domu, a gdy osiągały odpowiednią wielkość przenosił je w zarośla. Policjanci zabezpieczyli krzaki tej rośliny o łącznej wadze ponad pół kilograma. W tej sprawie prowadzone jest śledztwo pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Bochni.

- Od godz. 6.00, 28 września do godz. 6.00, 29 września, funkcjonariusze m.in. Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Bochni, prowadząc akcję „Trzeźwość” na drogach całego powiatu bocheńskiego zbadali 476 kierowców. Złapano 5 osób, które kierowały pojazdami pod wpływem alkoholu. Pierwszą z takich osób mężczyzna, który kierował motorowerem. W Gawłówku zatrzymano kierującego samochodem osobowym Daewoo Lanos (1,68 promila), w Dębinie „wpadł” rowerzysta, a w Łazach 22-letni kierowca Audi. 61-letni mężczyzna, który został zatrzymany do kontroli drogowej, kilka minut po godzinie 20, w Bochni na ul. Brodzińskiego poruszając się na motocyklu, miał wyraźne problemy z utrzymaniem prawidłowego toru jazdy (1,74 promila). Ponadto w trakcie kontroli policjanci ustalili,



■ 1 października o godzinie 9:40 Rzezawie na drodze krajowej nr 94 (dawna 4) doszło do tragicznego w skutkach czołowego zderzenia dwóch samochodów osobowych, marki Ford Escort i Volkswagen Golf. Jak ustalili policjanci Fordem podróżowało dwóch mężczyzn, natomiast golfem 22-letnia kobieta, mieszkanka powiatu brzeskiego. Kierowca Forda, 73-letni mieszkaniec Krakowa w skutek zdarzenia doznał poważnych obrażeń ciała i w stanie krytycznym został przewieziony do szpitala w Brzesku. Pozostałym uczestnikom również udzielono pomocy medycznej, oraz przewieziono ich do szpitali w Brzesku i w Bochni. Na skutek zdarzenia droga chwilowo była całkowicie zablokowana, później na miejscu zdarzenia wprowadzono ruch wahadłowy. Ponadto policjanci kierowali podróżujących trasą nr 94 na organizowane objazdy. Policjanci przeprowadzili szczegółowe oględziny miejsca zdarzenia, zbierając niezbędne informacje, które pozwolą szczegółowo wyjaśnić przyczyny i okoliczności tego wypadku oraz wskazać z czyjej winy on zaistniał. Fot. KPP Bochnia

że mężczyzna nie posiada uprawnień do kierowania motocyklem.

Bocheńscy policjanci zatrzymali mężczyznę, który jest podejrzany o usiłowanie zabójstwa partnera swojej byłej dziewczyny. Daniel W., 24-letni mieszkaniec Bochni wtargnął na posesję byłej dziewczyny, gdzie wymachując nożem w kierunku jej 23-letniego partnera kilkakrotnie ugodził go, powodując obrażenia w postaci powierzchownych ran ręki, nogi i klatki piersiowej. Zdarzenie miało miejsce w jednej z miejscowości powiatu bocheńskiego. Daniel W. przyjechał przed dom swojej byłej dziewczyny, która w tym czasie stała na podwórku wraz ze swoim obecnym partnerem. Pomiędzy mężczyznami doszło do kłótni. Chwilę później 24-latek wyciągnął nóż i zaatakował o rok młodszego mężczyznę zadając mu ciosy, które spowodowały obrażeniami ciała w postaci powierzchownych ran ręki, klatki piersiowej i nogi. 23-latek chcąc ratować się przed dalszymi ciosami napastnika zdołał dobiec do swojego samochodu i odjechać. Daniel W., dzięki szybkiej interwencji funkcjonariuszy KPP w Bochni został zatrzymany w miejscu zamieszkania. 24-latek usłyszał zarzuty usiłowania zabójstwa, gróźb karalnych oraz naruszenia miru domowego. Kodeks karny, za opisane przestępstwa przewiduje karę 25 lat pozbawienia wolności lub dożywocie. Prokuratura Rejonowa w Bochni zwróciła się również do sądu z wnioskiem o tymczasowy areszt dla 24-letniego Daniela W.

- Uwaga na oszusta. Na osiedlu Leonarda w Bochni miało miejsce zdarzenie, w którym mężczyzna w wieku około 50 lat, tegiej budowy ciała, ubrany w odzież roboczą, podając się za pracownika przedsiębiorstwa wodociągowego, wszedł do mieszkania starszej kobiety pod pozorem kontroli urządzeń hydraulicznych i wykorzystując jej nieuwagę

dokonał kradzieży kosztowności. Komenda Powiatowa Policji w Bochni apeluje o zachowanie czujności i ostrożności oraz o przekazanie informacji starszym i najmłodszym członkom rodziny, oraz o zwrócenie uwagi na samotnie mieszkających sąsiadów, którzy najbardziej narażeni są na działanie oszusta. Wrazie napotkania tego mężczyzny policja zwraca się z prośbą o kontakt telefoniczny pod numerami alarmowymi 112, 997 lub pod numerem 14-615-22-22.

17 października na drogach powiatu bocheńskiego funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Bochni, w ramach akcji „Alkohol i Narkotyki” zbadali trzeźwość 665 kierujących pojazdami, dwóch kierujących było nietrzeźwych, jeden kierował pojazdem mając w organizmie 2 promile alkoholu.

- 18 października obchodzony jest Europejski Dzień Walki z Handlem Ludźmi. Handel ludźmi jest trzecim, po handlu bronią i narkotykami, najbardziej dochodowym przestępstwem na świecie. Każdego roku sprawcy zyskują na handlu ludźmi około 32 bilionów USD (dane wg Biura Narodów Zjednoczonych ds. Narkotyków i Przestępczości). To właśnie olbrzymi zysk, przy jednocześnie niskich nakładach finansowych, sprawia, iż co roku około 2 mln ludzi pada jego ofiarą. Najbardziej narażone są kobiety i dzieci. Współczesne niewolnictwo może przybierać formę wykorzystania seksualnego, pracy przymusowej, handlu organami, zmuszania do żebractwa lub przymusowego małżeństwa. Nowym przejawem tego procederu jest wykorzystanie ludzi do wyłudzenia świadczeń socjalnych i zasiłków. Dominującą formą wykorzystania ofiar handlu ludźmi jest ich eksploatacja seksualna. Jednakże ostatnie lata wskazują na wyraźny wzrost wykorzystania ofiar do pracy przymusowej, także Polaków. Z danych przekazanych przez National Crime Agency obywatele polscy



■ 21 października w Kamionnej, kierujący samochodem osobowym Renault Laguna na limanowskich tablicach rejestracyjnych jadąc drogą stracił panowanie nad pojazdem. Wjechał na teren prywatnej posesji, gdzie uderzył w zaparkowany pojazd, a następnie w budynek mieszkalny. 37-letni mężczyzna, sprawca zdarzenia w chwili zatrzymania miał w wydychanym powietrzu 1,98 promila alkoholu. Fot. KPP Bochnia

w 2013 r. stanowili w Wielkiej Brytanii drugą największą grupę ofiar handlu ludźmi, w większości wykorzystywanych do pracy przymusowej. W ramach obchodów Europejskiego Dnia Walki z Handlem Ludźmi podano do publicznej wiadomości, utworzoną w Wydziale do Walki z Handlem Ludźmi BSK KGP, skrzynkę e-mailową: handelludzmibsk@policja.gov.pl. Dzięki niej będzie można przesłać Policji informacje o wszelkich przejawach handlu ludźmi, co pozwoli m.in. zapobiec kolejnym ludzkim tragediom. Dodatkowo utworzono specjalny numer infolinii: 664 974 934 – będzie ona obsługiwana przez policjantów Wydziału dw. z Handlem Ludźmi BSK KGP. Dzwoniąc pod ten numer, będzie można przekazać informacje dotyczące zarówno handlu ludźmi, jak i pedofilii czy pornografii dziecięcej.

- 20 października w Mikuszowicach o godz. 20:05. kierujący motorowerem, jadąc drogą wojewódzką nr 965, potrafił pieszego. Kierowca motoroweru był trzeźwy, natomiast pieszy był w stanie nietrzeźwości (1.03 mg/l). Pieszego przewieziono do Szpitala Powiatowego w Bochni, gdzie stwierdzono u niego ogólne stłuczenia ciała. Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia.

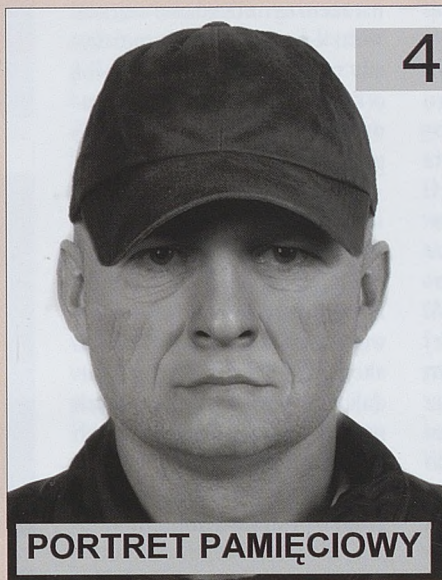
- 27 października około godz. 17.25 na osiedlu Niepodległości nieznanymi sprawcami zastrzelili pracownika kantoru w Bochni, oddając trzy strzały. 41-letni Paweł mieszkaniec Bochni zmarł w szpitalu w Bochni, natomiast towarzyszącą mu kobietę, 37-letnią Agnieszkę doznała powierzchownego urazu nogi.

- 28 października na autostradzie A4 w okolicach

Sprawca zabójstwa nadal na wolności

Do dnia dzisiejszego nie udało się ustalić sprawcy morderstwa jakie miało miejsce 27 października w Bochni. Komenda Wojewódzka Policji nadal poszukuje mężczyzny ok. 45-50 lat i ok. 160 cm wzrostu, który w chwili zdarzenia ubrany był w czapkę z daszkiem i czarną skórzaną kurtkę. Portret pamięciowy publikujemy obok.

Bochnia, poniedziałek późne popołudnie, ludzie wracają z pracy ze szkoły, miasto spowite jest gęstą mgłą, widoczność jest bardzo słaba, o 17.00 jest już prawie ciemno. O 17.20 na izbie przyjęć Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Bochni rozdzwania się telefon – *Strzelanina w Bochni, są ofiary*. Nie dowierzanie – *w Bochni takie rzeczy?, to już koniec świata*, komentują ratownicy, ale błyskawicznie w kilka sekund załogi są gotowe i na miejsce zdarzenia na os. Niepodległości w Bochni wyjeżdżają dwie karetki. Kilka minut później pogotowie ratunkowe przywozi ofiary strzelaniny, stan mężczyzny jest bardzo ciężki – natychmiast ląduje na sali operacyjnej, niestety mimo wysiłków lekarzy nie udaje się go uratować. Kobieta wjeżdża do szpitala na wózkach, jest w ogromnym szoku, ale jej stan nie jest groźny. *Poszkodowana została ranna w udo. Nie wiadomo, czy napastnik raniał ją celowo, czy trafił ją rykoszet. - Kobieta jest odizolowana w szpitalu,*



PORTRET PAMIĘCIOWY

jest pod opieką policji. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Niestety, mimo prowadzonej reanimacji postrzelony mężczyzna zmarł – mówi później Jarosław Kycia dyrektor bocheńskiego szpitala na antenie TVN24.

Na miejscu zdarzenia pracuje policja bocheńska. Zarządzono obławę za sprawcą. Trwa przesłuchiwanie świadków, prowadzone są oględziny miejsca zdarzenia, poszukuje się dowodów przestępstwa. Ustalono, iż nieznany napastnik oddał kilka strzałów w kierunku mężczyzny i kobiety, trzy dosięgły pracownika kantoru, były one śmiertelne. Po oddaniu strzałów napastnik uciekł z miejsca zdarzenia w kierunku ulicy Krakowskiej. We wtorek policja informuje, że sprawcy szuka kilkudziesięciu funkcjonariuszy. Według policji mężczyzna *musiał być doskonale przygotowany do tego napadu, musiał wiedzieć, gdzie pracownik kantoru będzie parkował i o której się zjawi*. Napastnik

ukradł w reklamówce 100 tysięcy zł (lub jak niektórzy mówią 28 tysięcy euro). Pracownik kantoru położonego w Bochni przy ul. Solnej zginął niedaleko bloku, w którym mieszkał.

Przy współpracy ze świadkami policyjny rysownik tworzy portret pamięciowy mężczyzny. Osoby, które mogą rozpoznać napastnika, proszone są o kontakt pod numerami telefonu: 997 lub 12 61 54 400 – Wydział Kryminalny Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Za wskazanie sprawcy Małopolski Komendant Wojewódzkiej Policji wyznaczył nagrodę w wysokości 10 tysięcy zł. Koledzy zmarłego deklarują dodatkowo 50 tysięcy zł za wskazanie sprawcy. Na miejscu udało się zabezpieczyć m.in. łuski, materiał biologiczny oraz odcisk buta, który najprawdopodobniej należy do sprawcy. Eksperci analizują zabezpieczone ślady w laboratorium kryminalistycznym. Według wstępnych ustaleń sprawca nie działał sam. Prawdopodobnie po dokonaniu zabójstwa i kradzieży reklamówki z pieniędzmi, pieszo pokonał pewien odcinek drogi i później odjechał samochodem ze swoim współnikiem. Policja nie wyklucza związku zdarzenia z Bochni z podobnymi sprawami z przeszłości. Komendant główny powołał specjalną grupę operacyjną – procesową do wyjaśnienia okoliczności zbrodni. Sprawę prowadzi Prokuratura Okręgowa w Tarnowie.

PS

Bochni doszło do tragicznego wypadku. Około godziny 6.00 mężczyzna, który jechał samochodem osobowym marki Honda w kierunku Brzeska stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w metalową barierkę. Samochód następnie odbił się i uderzył w tیرa, a następnie kierowca wypadł z samochodu i spadł na przeciwny pas ruchu. Mężczyzna jechał sam. Kierowca Hondy, który wypadł z pojazdu został przejechany przez nadjeżdżający samochód. 28-letni mężczyzna, mieszkaniec Brzeska zginął na miejscu. Fragmenty rozbitej Hondy zostały rozrzucone w promieniu kilkudziesięciu metrów.

- 29 października rano przed godziną 7.00 mężczyzna został potrącony na autostradzie koło Bochni (na pasie awaryjnym w kierunku Krakowa). 41-letni mieszkaniec Tarnowa, kierowca Opla zatrzymał się na pasie awaryjnym i wyszedł z samochodu. W gęstej mgle został uderzony przez nadjeżdżającego Mercedesa. W ciężkim stanie został przewieziony do szpitala w Bochni. Mimo wysiłków lekarzy mężczyzna zmarł.

- 31 października około godz. 11:50 na odcinku pomiędzy stacją Bochnia i Cikowice, mężczyzna, 50-letni mieszkaniec Bochni został potrącony przez pociąg osobowy relacji Tarnów-Kraków. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że mężczyzna z nieustalonych przyczyn leżał na torach.

- Od piątku, 31 października, do niedzieli, 2 listopada, na drogach powiatu bocheńskiego nie doszło do żadnego wypadku. Miały miejsce 2 kolizje drogowe oraz zatrzymano jednego nietrzeźwego kierującego. Weekend był bardzo spokojny. Jedyne w niedzielę wieczorem na autostradzie A4 w pobliżu Bochni utworzył się kilkustokilometrowy korek.



■ Kuba na starcie...



■ Na podium najlepsze kolarki w Proszówkach

Poszukiwanie następców Majki i Migdała

5 listopada na na zamkniętym odcinku drogi technicznej wzdłuż autostrady A4 w Proszówkach spotkali się młodzi adepci kolarstwa aby spróbować swych umiejętności. Dzieci ze szkoły w Proszówkach i Brzeźnicy mogły się sprawdzić w jeździe na czas na dystansie 1,7 kilometra. Pierwsze kryterium czasowe w kolarstwie szosowym było pokłosiem wizyty w Proszów-

kach Zbigniewa Klęka (trener WLKS Krakus), który odkrył i uformował m.in. Rafała Majkę, Katarzynę Niewiadomą i Wojtkę Migdała. - *Po przyjeździe do Proszówek na pływaliwnię zaintrygowała mnie ogromna ilość rowerów przed sąsiadującą z basenem szkołą, od razu zaproponowałem przeprowadzenie takiej próby. Zauważyłem ponadto, że tutaj jest duża przychylność*

dla sportu i dyrektor basenu jest chętny do współpracy. Wszyscy uczestnicy dzisiejszych startów są zwycięzcami. Czasy nie są aż tak istotne, a muszę stwierdzić, że zauważyłem kilka osób, które dobrze się czują na rowerze, mają predyspozycje do uprawiania kolarstwa. Może ktoś będzie następcą Wojtka Migdała z Baczkowa – powiedział na zakończenie zawodów Zbigniew

Klęk. W ich przeprowadzeniu pomagał mu Wojtek Migdał, zawodowy kolarz, wicemistrz Polski 2013 w kategorii wiekowej junior, najlepszy sprinter w Wyścigu Dookoła Małopolski 2014, mieszkaniec Baczkowa oraz nauczyciele WF z Proszówek i z Brzeźnicy.

Młodzi zawodnicy startowali co minutę w różnych kategoriach wiekowych. Najlepsze czasy wykreśli: Ania Stępień, Paweł Koncewicz-Żyłka, Adam Pałkowski, Ala Szewczyk i Konrad Dziadowiec. Wszyscy oni, a także zdobywcy drugich i trzecich miejsc otrzymali nagrody ufundowane przez Zbigniewa Klęka i klub WLKS Krakus.

P.S.



ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71
redakcja@ziemiabochenska.pl
www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Kazimierz Bukowiec, Monika Bukowiec, Mirosław Drożdż, Karol Klima, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek.

WYDAWCA:

Prowincjonalna
Oficina Wydawnicza
32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71

SPONSORZY GAZETY:

Krakowski Bank Spółdzielczy, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Jerzy Pyciak, Instal-Bud Śliwa, MMP, Granpol, Metalspaw, Firma Pogrzebowa NOWAK, Zakład pozyskiwania surowców Surmetal, WSE Bochnia, Centrum Techniki Biurowej Wirtech, Centrum Korekcji Wzroku, Zakład Przetwórstwa Mięsnego Kołdras.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto
5 listopada 2014 roku

Horoskop

BARAN

Możesz osiągnąć bardzo wiele, szczególnie jeżeli zaufasz swojej intuicji i refleksowi. Nie uciekaj od wszelkich trudnych zadań gdyż poradzisz sobie z nimi śpiewająco. Współpracownicy to docenią i będą Ci nawet trochę zazdrościć. Jeżeli pracujesz dla siebie albo w wolnym zawodzie, też nie powinienes mieć powodów do zmartwień, gdyż zlecenia powinny sypać się drzwiami i oknami.

BYK

Jeśli lubisz aktywny wypocznik, miesiąc należy do Ciebie. Kosmos podaruje sporo energii, która pozwoli Ci skutecznie powalczyć z jesiennym marazmem i stracić trochę kilogramów. Dobre samopoczucie przełoży się na sukces zawodowy. Teraz rozpoczęte projekty i inwestycje mogą okazać się żyłą złota, przynieść uznanie i oczywiście profity finansowe.

BLIŹNIĘTA

Bardzo udany układ planet wróży same sukcesy. Korzystaj z tej szansy, bo szybko się nie powtórzy. W pracy zabyłszniesz inteligencją, charyzmą i talentami dyplomatycznymi. Twój portfel ma szansę powiększyć swoją objętość. Być może wreszcie otrzymasz odszkodowanie, o które od jakiegoś czasu zabiegasz, wyrównanie albo zaległe honoraria.

RAK

W listopadzie i na początku grudnia wszystkim Rakom w sprawach zawodowych przyświeci szczęśliwa gwiazda. Dzięki wrodzonej ambicji, energii, sile i nieprzeciętnej odwadze, wszystko to, co sobie zaplanujesz, zostanie pomyślnie wykonane. Zaś Twoja umiejętność przekonywania spowoduje, że łatwiej niż zwykle będzie Ci do swoich pomysłów przekonać inne osoby.

LEW

Na realizację ambitnych planów na razie nie masz co liczyć. Staraj się teraz nie inwestować swoich oszczędności, a do ryzykownych interesów podchodź bardzo ostrożnie. Nastrój poprawi Ci na pewno wiadomość, że najbliższe kilkanaście dni zapowiada się bardzo romantycznie. Postaraj się zatem spędzić jak najwięcej czasu ze swoją drugą połówką.

PANNA

Ostania część jesieni, nawet gdyby była pochmurna, dla Ciebie będzie pogodna i nie powinna przysporzyć Ci kłopotów. Twoja uwaga skupi się na sprawach osobistych, a sukcesy zawodowe zejda na razie na dalszy plan. Będziesz wyjątkowo dbała o ciepło domowego ogniska. Natomiast samotne Panny poznają osobę, która podziela na nie jak narkotyk.

WAGA

W nadchodzących dniach, będziesz w doskonałej formie. W pracy uda Ci się pokonać wszelkie przeciwności. Bez obawy będziesz mogła podpisywać nowe umowy, jak również podejmować ważne zawodowe decyzje. Twoje zaangażowanie i inicjatywy zostaną dostrzeżone i docenione przez szefa. Dbaj o swój wizerunek i licz kalorie.

SKORPION

Zbyt wiele nieprzychylnych osób czeka na Twe potknięcie. Dlatego z wielką rozwagą podpisuj wszelkie dokumenty, a w kontaktach ze współpracownikami zachowaj spokój i unikaj prowokacji. Twoje samopoczucie będzie zależało od stanu Twojej psychiki. Dlatego nie ulegaj nadmiernemu pośpiechowi, a także jesiennemu nastrojowi.

STRZELEC

Pomimo, że do świąt jeszcze trochę czasu, Strzelce już teraz mogą wpaść w szał zakupów. Zatem zanim podjedziesz do kasy, pomyśl czy wszystko to co masz w koszyku jest Ci niezbędne, no i oczywiście o wysokości debetu na koncie... Listopad będzie dobrym czasem na zakochanie się, co zapewne ucieszy wszystkie samotne osoby.

KOZIOROŻEC

Ostatnie miesiące roku dla Koziorożców to okres wytężonej pracy. Rozwaga i zimna krew będą Twoimi sprzymierzeńcami. Aby pokazać się z jak najlepszej strony bardzo mocno zaangażujesz się w sprawy zawodowe niekiedy nawet w czasie weekendów. Korzystny układ planet spowoduje, że poczujesz przypływ optymizmu, a wokół Ciebie zarozi się od życzliwych ludzi.

WODNIK

Zapowiada się naprawdę pomyślny i udany koniec roku. Zaczyniesz odważnie spoglądać w przyszłość i realizować nowe cele zawodowe. Przyjdą Ci do głowy oryginalne i trafne pomysły, dotyczące rozwiązania Twoich dotychczasowych problemów, zarówno zawodowych jak i finansowych. Na weekendowy odpoczynek wybierz góry, oczywiście w miłym towarzystwie.

RYBY

Tylko postępując w sposób ostrożny będziesz mógł ominąć wszelkie niebezpieczeństwa. Jeżeli szukasz pracy, możesz w najbliższym czasie otrzymać niezłą ofertę. Niektóre z ciał niebieskich wpłyną na Ciebie korzystnie i zachęcają Cię do śmiałych kroków oraz do walki o sukces. Śmiało możesz wdrażać w życie nowe projekty lub zabrać się za założenie swojej firmy.

OCIEPLANIE BUDYNKÓW!

na styropianie firmy

AUSTROTHERM



**materiały
i wykonawstwo!**

GRAN-POL

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel. 14/ 611 33 44



Rok założenia A.D. 1990

www.koldras.pl

SKLEPY FIRMOWE

Bochnia, ul. Rynek
Bochnia, hala Gazaris

SKLEP PRZYZAKŁADOWY

Proszówki 308
(hurt i detal)



Producent zarejestrowanych wyrobów tradycyjnych!
schab wędzony ♦ szynka wędzona ♦ baleron wędzony
boczek wiejski ♦ kielbasa wiejska